

Sept 1888

W 46

Trata - G.

Beche ...



A V T O
D E L A F E
C E L E B R A D O E N

L I M A A 23. D E E N E R O 6

D E 1639.

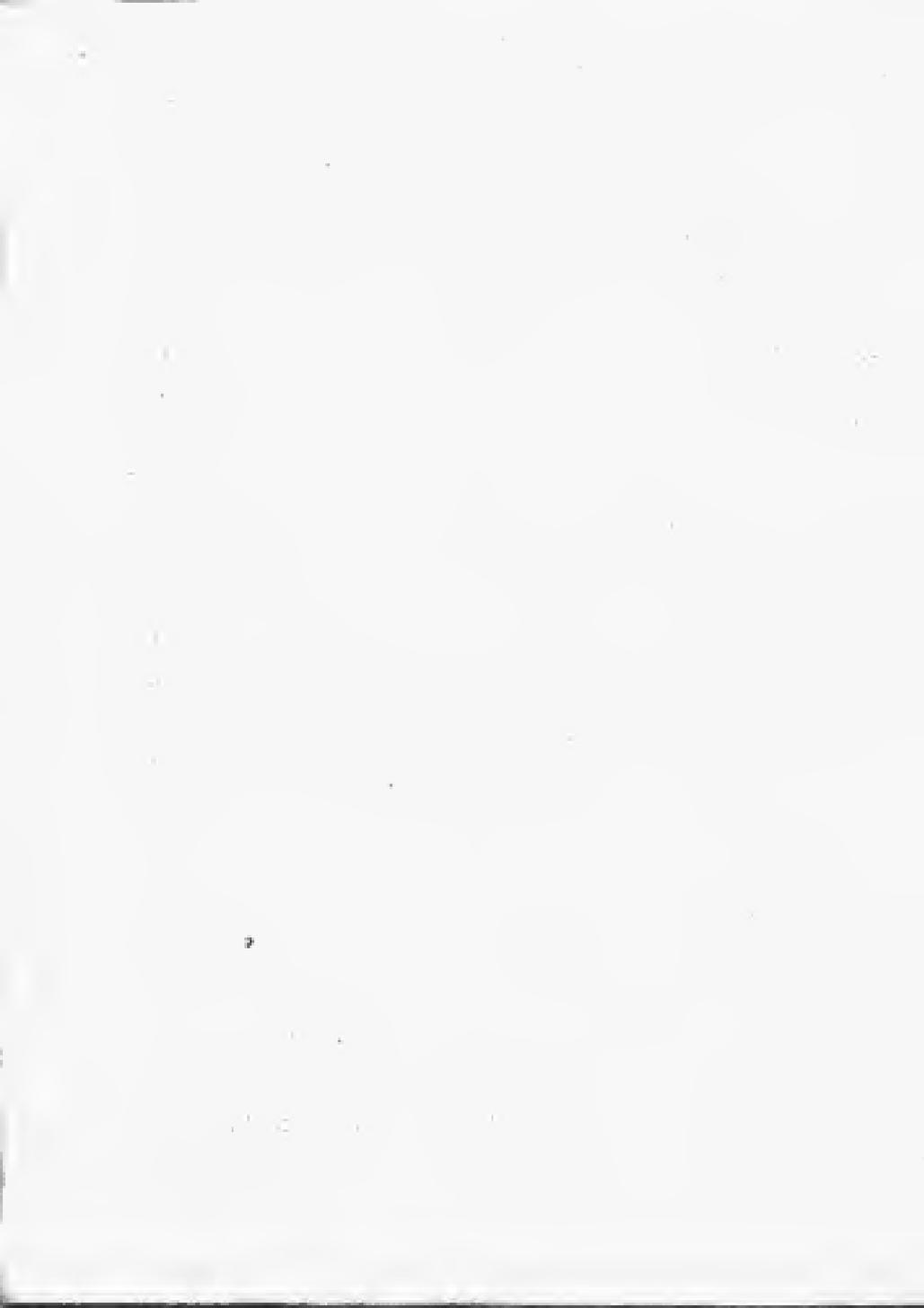
*AL TRIBUNAL DEL SANTO OFI-
cio de la Inquisicion, de los Reynos del Perù,
Chile, Paraguay, y Tucuman.*

POR EL LICENCIADO D. FER-
nando de Montefinos Presbitero, natural
de Oñuna.

C O N L I C E N C I A .

D E S V E X C E L E N C I A , D E L O R D I -
nario, y del santo Oficio. Impresso en Lima,
por Pedro de Cabrera; Año de 1639.

Vendese en la tienda de Simon Chirinos, Mercader de Libros.



APROVACION DE LOS SENORES, Dotor Don Martin de Arriola, Oydor de la Real Audiencia de los Reyes, y Licenciado Don. Garcia Frãncisco-Carrillo, y Aldrete, Fiscal de lo Ciuil, de la mesma Audiencia.

EMOS VISTO ESTA RELACION del *Auto de la Fè*, que se celebrò, a los 23. de Enero, y como testigos de vista, del gran celo, y cuydado, con que los señores Inquisidores an acudido a acciõ tan del seruicio de ambas Magestades, podemos asegurar à V. Ex. que lo que en ella se refiere, es solo muestra del paño, que à tener nosotros licencia de poder manifestarlo, conocieran estas dilatadas Prouincias, que el mayor apoyo de su seguridad en la Religion Catolica, es tener en su centro este santo Tribunal, y porque la Relacion està ajustada, y el que la escriue à mercedo en otras ocasiones su Licencia de V. Ex. Nos parece, que siendo seruido, se le puede conceder para que se imprima. En todo Prouea V. Ex. lo q̃ mas conuenga. Lima 14. de Febrero, de 1639.

D. Martin de Arriola.

Don Garcia Francisco Carrillo,
y Aldrete.

LICENCIA DEL SENOR VIRREY.

Atento a la Aprobacion de arriba, diò su Excel. Licencia, Para que se pueda Imprimir esta Relacion. En Lima 15. de Febrero, de 1639. Ante Lucas de Capdeuilla, secretario.

Lucas de Capdeuilla.

APROVACION DEL DOTOR DON
Iuan Saenz de Mañozca. Abogado del Fisco
y pressos del santo Oficio.

E VISTO POR ORDEN DE V. S. la Relacion que hizo el Licen. D. Fernando de Montesinos Presbytero, del Auto de Fè, q̃ para tanta honra, y gloria de Dios, y exaltacion de nuestra santa Fè Catolica, Celebrò V. S. y en ella, demas del estilo tan bueno, disposicion, y claridad, reconosco aquel particular affeçto à este santo Tribunal, que Reyna de ordinario en las personas de las prendas del Autor, y tiene V. S. bien experimentado en lo q̃ de su parte le à sido mandado. Y assi me parece puede V. S. concederle la Licencia que pide. Lima primero de Febrero, de 1639.

Doñ. D. Iuan Saenz de Mañozca

DIO

LICENCIA DEL ORDINARIO.

DIO LICENCIA EL SEÑOR LICENCIADO D. Juan de Cabrera, Tessorero de esta Santa Iglesia, Prouisor, y Vicario general en Sede uacante, para que se pueda imprimir la Relacion del Auto, que compuso el Licenciado don Fernando de Montefinos, atento a la Aprobacion del señor Doctor don Juan de Mañozca, Abogado del Fisco, y pressos del santo Oficio. En Lima 1. de Febrero, de 1639.

Licenc. Don Juan de Cabrera.

LICENCIA DEL SANTO OFICIO.

LOS SEÑORES INQUISIDORES DESTOS Reynos del Perú. Visto el parecer, y Aprobacion del Doctor D. Juan Saenz de Mañozca. Abogado del Fisco, y pressos desta Inquisicion. Dan Licencia, para q se imprima la Relacion del Auto de la Fè, que se celebrò a los 23. de Enero, deste presente Año. Y assi lo proueyeron, y señalaron. En presencia de mi el Secretario del este santo Oficio. Reyes 1. de Febrero 1639.

Martin Diaz de Contreras.

AL TRIBUNAL DEL SANTO OFICIO, de la Inquisición, de los Reynos y Prouincias de el Perú.



a Paraiso de Orig. S. Inquisic. l. 1. tit. 1. c. 1. n. 8. b Christo- wal Colô, segun Go- mara ll. 1. y Her. en la Historia gen. D. 1. ll. 3. c. 12. a sento a esto Acot- ti. y Solos- cano, que lo cita. en el lib. 1. c. 7. n. 8. de Jur. India. confirma- lo la opin. de los que ponceu el Paraiso de bano del e- quador, apud Malu. de Paradi. c. 10. tra- duçio el Autor, en la Hist del Paysti. lib. 1. cap. 14. e Vallar. in cap. 13. Genes. q. 611. apud.

DOS AVTOS DE LA FE, LO'S MA- yores, se en celebrado en la America. El uno hizo Dios, primer Inquisidor contra la A- postasia de Adam, y Eva, en el teatro del Pa- raiiso. (Probable es la opiniô, q le pone en esta tierra.)^a En Domingo, tres dias despues de triado el hombre. Otro V. S. à 22. de Enero. 103. años despues de hallarlo el Perú. En el primero, castigò Dios dos cabeç. que inficionaron el genero humano. En el segundo. V. S. relajò dos Rabinos, que enseñan- nan la Apostasia y ley muerta à muchos. A quel semotià de una mançana este de otra, si bien con diferencia. que aña la mançana causò perder la Fè a Adam,^b y aca ocasionò acriso- larse en todo el Reyno, trocándose el lastimoso acento de Mãn- çana de Adam, en alegre Proverbio de Mançana del Pe- rù. Allí uno sambenitas, que el mismo Dios puso a los Reos. c Aca los uno. y V. S. los pasa, (que en este Santo Tribunal, toda ocupacion honra.) Allí uno singular apetito de saber, cò interuencion de la infernal serpiente. Aca no saltò por la tu- rrisidad, pacto con el Demonio, y si en el primero se le diò comission a la Virgen en profecia de quebrantarle la cabeza con el demonstratio. Ipsa conteret. In el Auto, que V. S. celebrò, la executa como abogada, y especial Patrona de los Reynos. Ezzo significa el nombre de Hametica, (que tantas rayzes a echado por Vespucio^c siendo para Maria mysterio- so.) Hec Maria. Tende que se descubrió el Perú, y su Tier- rrafrans, la facilidad de su conquista, y los prodigiosos medios de su conseruacion a Maria se den. Hec Maria. Maria los obra. Finalmente, si en el Auto primero los Reos fueron desterrados del Paraiso: en este son de todas las Indias. Dexò puer Dios aquel exemplar. y V. S. à sacado del viuar copias, el zelo, la justificacion, la integridad, y justicia en este

Auto

Auto, y así lo deve a llamar el Orbe todo, por segundo tan parecido a aquel primero, aun en la interuenciõ de Dios, h como lo confesõ el descubridor de la complicidad: Dios permitiõ que yo dixesse en publico, lo que tan encargado tuue en secreto. Y lo cõpraua la pequeñez del instrumento, porque es traza de Dios. In firma mandã religere. Para desuaratar la inuazas de Elerios, que se le atreuen a su Iglesia, por mano de esse santo Tribunal. Y así se le dà por lo comũ grãdes epitetos. A Muro de la Iglesia, Columna de la verdad, guarda de la Fè, Tesoro de la Religion Christiana, arma contra los herejes, lumbr contra los engaños del enemigo, y toque en que se prouea la fineza de la doctrina, si es falsa, ò verdadera. Y por lo particular le deve este Reyno a V. S. no solo Elogios; pero obras de amor, de respeto, de veneracion, de rendimiento, de lealtad, pues le à librado del mayor mal, que es la inficion de la heregia. Algo se apunta en esta relaciõ y pues V. S. diõ la obra della, y el mã dato de que la hiziesse, la ofrezco a esse santo Tribunal, seguro de que V. S. la admitirá como propia, y a mi me honrará, como à aficionado, &c.

**Licenciado don Fernandõ de
Montesinos.**

Yo esse reparo a la 3ª part. de mi Directoriõ, donde trato, la descripciõ de todos los alicotos de minas del Perú, y luce sios particulares de sios tiempos, que estã ya para dar a la estampa. i. Fray Luys de Granada, en el Sermon, que Predicõ quando el sacesso de la monja de Portugal, impresso, año de 1589.

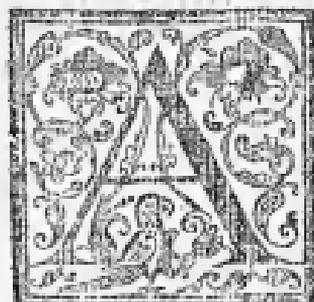
statu de
Paradyso.
cap. 75.
d Testa-
la. lib. 2.
aduerfus
Marci. cap.
2. Anibrof
in Epistol.
33. l. c. Au-
gust. in in-
quidid. c.
45. S. Ful-
gen. de in-
car. & gen.
Christi. li.
2. ca. 22.
e Patama.
vbi sup. ca.
4. n. 6.
f Segun
todos los
Autores q.
elucidã de
las Indias.
g El Au-
tor en la
Historia ci-
tada. lib.
2. cap. 3.
prouea ef-
te intẽgn.
h Remi.



*DE VN AMIGO DEL AVTOR
engrandeciendo el asumpto.*

Fernando, con pluma tanta
Te remontaras al Cielo,
Quando alas te dà a su buelo
La Fè Catolica y santa;
Pues al pendon que oy leuanta,
La Apostolica milicia,
Triunfando de la malicia,
Perfida, en sagrada pompa,
Es tu Relacion la trompa
De su diuina iusticia.

RELACION DEL AVTO DE LA
Fè Publicado à 1. de Diziembre de 1638.



QUIEN NO ASOMBRA LA variedad del tiempo, oy fauorable a vn Reyno, mañana emulandole su felicidad inclinado a su desdicha, y como arrepetido de su primer propuesta, saltara omisso a las voces de su perseverancia con desiguales efectos, si a tan voluble rueda no pusiera elabo fixo superior virtud. Felicissimo à sido el Reyno del Perù tanto por el inmenso Tesoro que ofrece a su mayor Monarca para defensa de la Christianidad, quanto por la Fè pura que sus Christianos Regnicolas professan acompañada de heroicas obras, en seruicio de Dios y de su Rey, sin permitir entre su riqueza de agena seta, ni persona no Catolica, alzandose por esto con nombre de Reyno santo, verdadero hijo de la Catolica Monarquia. Así lo dixo con el fundamento, que todo, el docto Español Bibar, en el Apéndice a los Comentarios de Dextro. folio 465. Finalmente a sus Reyno: (habla de nuestro Catolico Rey) *unió el nuevo Orbe, habido y sujeto por sus Capitanes, fuera de la esperanza de todos los siglos, bizolo Catolico, y parte del Reyno de los Santos, en cuya compañia es llamada por todo el mundo (esto admirable) ninguno que no sea Catolico es permitido à habitar en el, con que mas verdaderamente se puede llamar pueblo de los Santos.* Pero dolor grande, digno de todo sentimiento!

en tan limpio sembrado procurò el enemigo comun arrojar la ponçoñosa semilla de la ley ya muerta de Moyses, y sus Ritos, valiendose para esto de muchos ludios Portugueses, que llamados de la grosedad del Perù, le yuan llevando por todas partes. Auianse casi apoderado de su mayor credito, a la sombra de algunos crecidos caudales, viuiendo en esto con el artificio, que en la obseruancia de sus Ritos, succiendose de Religiones distintas, como sus tiendas de mercaderias,

deyas. Atravesaban vna Flota, y como su opinion era de ricos y la apariçcia de corderos, grangeanã el valimiento con todos.

A este tiempo el Tribunal santo de la Inquifition de Lima, Argos diuino de la Iè, rastreando por leues ceremonias arroces delitos, descubrió las maldades que encerrauan estos blãqueros sepuleros, y los Ritos Iudaicos, bombas infernales, q̄ afeftauan al deferedito de la ley Euangelica, tomando Dios por motiuo del descubrimiento desta gran complicidad, la pequenez de vna mançana, para confusion destes Iudios, y mayor aliento de los Catolicos, y fuè desta manera.

Por Agosto de 1634, denunciaron en el S. Oficio vnos hõbrès, que vn criado de vno de dos cargadores de Sevilla, que por no auerle podido despachar en Portobelo passaron a esta Ciudad, no les auia querido vender vnos rengos en el almacè de sus amos, por dezir que era sabado, y no podia vender, y q̄ preguntandõle vno de los dichos hombres, que que tenia el Sabado para no poder vender en el? auia respondido el dicho criado, que no auia de vender aquel dia, que era Sabado, ni el otro dia Domingo, y que los dichos hom' res se fueron riendo de que el Portugues no quisièsse vender en Sabado, y que luego el Viernes siguiente auian buelto al dicho almacem, en ocasion que el estava almorçando vn pedaço de pan con vna mançana, y dizjendole el vno dellos, sin acordarse que era Viernes, no fuera mejor señor fulano, comer de vn torrezno? y el auia respondido auia yo de comer lo que nunca comieron mis padres y abuelos: y respondiendole el dicho hombre, pues no comieron sus padres y abuelos tozino? aujendole oido vno de los amos que se hallò presente auia dicho: quiere dezir, que no comieron aquello que el come aora, y que el replicò, no es tozino lo que aora come. Fue este preso sin fecer esto de bienes, y con grandissimo secreto, y en mucho tiempo no se supo del, por lo qual no se podian persuadir los demas se vuicèsse hecho tal prifision por la Inquifition, supuesto que no auia secreto de bienes, tan pequeño como este fuè el principio que dio motiuo a tan heroyca hazafia.

Començaronse a hazer muchas prifisiones, dende el año de 1635. Continuaronse por los años siguientes, y fueran mas,

filos mayores de la secta, estimaran en mas sus almas, que las palabras que se auian dado vnos a otros en sus juntas, de no condenarse, ni descubrirse, anteponiendo humanos respetos a a la saluacion; como lo dio à entender el suceso. Salieron al cadaballo el dia del Auto tres cuñados, Manuel Bautista Perez a quien todos llamauan el Capitan grande (era Vicario de Moyfes) y Sebastian Duarte, y Garcia Vaez, este con insignias de recõ eiliado, los otros de quemados, por negatiuos. Ofreciose abir el Duarte a la gradilla a oyr sentencia, passar por muy cerca del manuel Bautista, y con notable afecto, se dió el vno al otro, y el otro al otro el osculum pacis Iudayco, sin q̄ se pudicse estoruar, y se enternecieron como sectarios de vna ley, è y gualmente sentenciados, dandose el parablen de su firmeça, con claras demostraciones. Passado esto, fuè necesario ir por el mesmo paraje el otro cuñado Garcia Vaez, y el negatiuo Manuel Bautista, no solo no hizo con el las demostraciones de amistad que con el otro, pero lo mirò con ojos tan selgos, y estudiadas acciones de desestima, y menosprecio, que le leyeron los circunstantes en el rostro le dezia: mal ludiguelo, y algunos an afirmado lo dixo. Lo cierto es que lo desestimò, y no hizo caso del, per parecerle auia confesado la verdad.

PUBLICACION DEL AUTO DE FE.

Sustanciadas las causas de los que auian de salir al Auto, y auiendo el Tribunal del santo Oficio, determinado hazerlo, Domingo 23, de Enero, dia del defensor de Maria, san Ildestonso (y no sin mysterio, pues estos no la confiesan por Madre de Dios, y así en las Aue Marias que reçauan por cumplimiento, no dezian *IESVS*) del año corriente, ordenò se publicase a 1. de Diziembre de 1638. La primer diligencia que se hizo fuè darle auiso al señor Conde de Chinchon, Virrey destes Reynos desta dererminacion. Llenole el Dotor don Luys de Betancur y Figueroa, Fiscal de la Inquisicion, y contenia, que el dia referido celebraua Auto el Tribunal del santo Oficio, para exaltacion de nuestra santa Fè Carolica, y extirpacion de las heregias y que se le hazia saber a su Excelencia, esperando acudiria a todo lo cõueniente a la autoridad y aplauso del, como Principe tan zeloso de la Religion Catolica, y Culto Diuino.

Retardose este Auto, aunque la diligencia de la Inquisicion fue con todo cuydado, por culpa y pretension de los mesmos reos. Fue el caso que auendose puesto vnas puertas nuevas en la Capilla de la Inquisicion, que cae a la plaça della, edificio insigne, tanto por la grandeza, como por la curiosidad de varias, y famosas pinturas de que està siempre adornada, y reja de Eurno, que divide el cuerpo del Altar mayor, obra de los señores que oy viaen, y donde oyen Missa todos los dias, y se les predica a las qu uesinas, acudiendo a este ministerio los mejores Predicadores del Reyno, y donde de ordinario se hazen Autos particulares, que pudieran ser Generales en otras partes. Para adorno pues de las puertas, se guarnecieron con clauaçon de bronce, y el ruido que se hizo al clabarlas, les diò tanto en que entender a los Indios, que con notables estratagemas se trataron de comunicar, como lo hizieron diziendo: ya se llega la ora en que se nos à de seguir algun grandaño que nos està aparejado, no ay si no reuoguemos nuestras confesiones, y con esto retardaremos el Auto, y para mejor, traygamos muchos Chrittianos viejos a estas prisiones y aurà perdon general, y podrá ser nos escapemos. Así lo hizieron, que fue la causa de que durase tanto tiempo la liquidacion de la verdad.

El mesmo dia pues, y a la mesma ora lleuò el mesmo recaudo a la Real Audiencia, Martin diaz de Contreras, Secretario mas antiguo de la Inquisicion, a tiempo que los señores della baxauan del dosel, y como Catolicos Caualleros, Consejeros del grande Filipe, Maximo en dar honras al Tribunal del santo Oficio, recibieron el recaudo en pie a la puerta de la sala cò toda cortezia, mandando cubrir al secretario, y hablandole de merced. Al Cabildo Eclesiastico en Sede Vacante, lleuo el auiso, Pedro Ossorio del Odio, Rector general del santo Oficio. Al Cabildo Seglar el secretario Pedro de Quiros Arguello. A los Prelados de S. Domingo S. Francisco, S. Augustin, nuestra Señora de las Mercedes, de la Obediencia. Recolecciones, Compania de IESVS, y a los de san Iuan de Dios, Martin de Vargas Nuncio. A la Vniuersidad, el Doct. D. Antonio de san Miguel y Solier, Abogado del Fisco, y prelios de la Inquisicion. Catredatiço de Prima de Canones, y vezino encomen-

dero deste Reyno, y dias despues al Consulado.

El Excelentissimo señor Virrey, como Christianissimo Principe, y en todo cabal Governador, imbiò repuesta a la Inquisición, estimando el aniso que se le daua, y mostrando particular placer de ver acabada obratan deseada. El mismo recaudo imbiò la Real Audiencia. Lo mismo hizieron los Cabildos, Eclesiastico y Secular, la Vniuersidad, y los demas Tribunales y Consulado.

Antes de publicarse el Auto, se encerraron todos los negros que serbian en las Carceles, en parte donde no pudieron oír, saber, ni entender de la publicacion, porque no diessen noticia a los reos, pues aunque la Inquisición vsaba para esto de negros boçales acabados de traer de la partida (no es posible menos en este Reyno) eran ladinos para los Portugueses, q̄ como los traen de Guinea sabian sus lenguas, y así esto les ayudo mucho para sus comunicaciones con otras traças, como la del limon, y el abecedario de los golpes, cosa notable, la primera letra era vn golpe, la segunda dos, la tercera tres, &c. Dauan pues los golpes, que correspondian a la primer letra de la dición, y parando el que los daua, asentaua en vn alobe el anisado, aquella letra con vn clabo, luego le dauan otra letra con los golpes, luego otra, y al cabo hallauan eserito lo que se querian asisar, con otras cifras, y carateres con que se entendian, claro indicio de su complicidad.

Publicose el Auto el dia determinado, Miercoles primero de Diziembre; fue vno de los demas regozijo que esta noble Ciudad à tenido. Hizose con mucha ostentacion, yuan todos los Familiares con mucho lustre a caballo con baras altas, y al son de ministriles, trompetas, y atabales passaron las calles principales. De tras de los Ministros yuan los Oficiales de la Inquisición, Martin de Vargas Nuncio, Manuel de Monte Alegre, Procurador del Fisco, Antonio Dominguez de Valcaçar Notario de Secretos, Bartolome de la Rea Contador, Pedro Ossorio del Odio, Receptor General, Pedro de Quinos Arguello Secretario, y el Capitan don Iuan Tello, Alguazil mayor. Diose el primer pregon en la plaza de la Inquisición, y el segundo en la publica, frontero de la puerta principal de Palacio. Està esta la forma.

*El santo Oficio de la Inquisición haze saber a todos los fieles Chri-
stianos, esstantes y abitantes en esta Ciudad de los Reyes, y fuera della,
como celebra Auto de Fè, para exaltacion de nuestra santa Fè Catòli-
ca a los 23. de Enero, dia de san Ildefonso, del año que viene de 1639.
en la plaza publica desta dicha Ciudad, para que acudiendo a el los fie-
les Catòlicos ganen las Indulgencias que los Sumos Pontifices an con-
cedido a los que se hallan a juntantes años, que se manda Preguar,
para que llegue a noticia de todos.*

Ocurrio gente sin numero a ver esta disposiciõ primera, dã-
do gracias a Dios, y al santo Tribunal, que daua principio à
Auto tan grandioso, que todos presumian serlo por las muchas
prisiones que auia hechas. Acabada la publicacion, boluieron
los ministros, y oficiales, con el mesmo orden a la Inquisicion.

Publicado el Auto se llamò a Iuan de Moncada, que à mas
de 30. años que liue en estas ocasiones a la Inquisicion, y se le
diò orden de que hiziesse las insignias de los penitenciados, san-
benitos, coroças, estatuas, y para los relajados Cruzes verdes,
recibiendole antes juramẽto de secreto, y a sus oficiales, dio-
deles aposento en lo interior de la casa del Alcayde, donde las
abran sin ser vistos de nadie, y en este tiempo se le diò orden
al alguazil mayor, que con familiares que señalase rondasen de
noche la quadrã en cerco del santo Oficio, sin que a esto se fal-
tase vn punto hasta el dia del Auto, como se hizo.

DESCRIPCION DEL TABLADO.

Tucues-dos de Diziembre se diò principio al tablado, que
como auia de ser tan sumptuoso, y el cada hãlo tan grande, fue
necessario començar dende entonces. Tuuo el tablado princí-
pal de largo, y frente, quarenta y siete varas, y treze de ancho,
y dende el suelo al plan, cinco varas, y dos tercias, fundose en
treinta y nueue pies derechos, de media vara de grueso cada
vno, y en ellos se pusieron treze madres de palmo y medio de
grueso donde cargauan tablas, y quartones que haziã el assien-
to, todo cercado de varandas. Sobre el plan hazia la parte del
Cabildo, y qual al de sus corredores, se pusieron cinco gradas,
cogio el sitio dellas diez y nueue varas de largo. En el plan de
la vltima se puso el asiento para el Virrey, y Tribunal del san-
to Oficio, que venia a estar dos varas y tres quartas alto del piã
del

del tablado, y a los lados de vna parte, y otra, corria igualmente el lugar donde auia de estar la Real Audiencia. De las cinco gradas dichas. La primera se dedicò para peaña del Tribunal. La segunda, en orden para el Fiscal de la Inquisición, y Capitán de la Guardia de su Excelencia. A los lados los de su familia, y Prelados de las Religiones. La tercera para los Calificadores, oficiales, y ministros del santo Oficio, y Religiosos graues. La quarta, para las familias de los señores Inquisidores.

Allado siniestro del Tribunal, se leuicò vn tablado al ygal del, de onze varas de largo, y quatro de ancho, cubierto de celosía, con tanto primor, que su preuencion p vee se fuè de anticipado tiempo, para ocuparle su Excelencia de la señora Virreyna, y las mugeres de los señores de la Real Audiencia: Escogiose este sitio, por lleuar el ayre hazia alli la voz de los letores, y la comodidad del passadizo. A vnado de los señores de la Audiencia, se le señalò lugar al Tribunal de Cuentas.

A la mano derecha del Tribunal, se pusieron quatro gradas de nueue varas de largo, media mas baxas q el. Las tres dellas ocupò el Cabildo Eclesiastico, y la otra ocupò la Vniuersidad Real, con otras tres gradas que boluian acabesadas al Cadahalso, mirando hazia Palacio. Allado yzquierdo del Tribunal: media vara mas baxo q el, y el tablado de la señora Virreyna: se tomaron quatro gradas de nueue varas de largo para el Regimiento y Cabildo de la Ciudad, para el Contulado, y para los Capitanes viuos della y del Callao. A las espaldas del Cabildo Eclesiastico, se leuantò vn tablado de oze varas de largo: media mas baxo que el Tribunal, parte del, para el Marques de Baydes, que estubo diuidido con zelosias, y lo restante ocuparon las mugeres de los Regidores.

En medio del tablado, mirando al Tribunal, se formò el Altar de dos varas de largo poco mas, en proporecion, y al lado derecho, al principio del passadizo, ò craxia; se puso el pulpito donde se auia de Predicar y leer las sentencias. Lo restante deste Tablado se llenò de bancos rasos, para las personas que vniessen de tener asiento, que despues los ocuparò Religiosos de todas ordenes, y Caualleros de la Ciudad, cuya disposicion de lugares y fabrica del tablado tomó a su cargo, el señor In-

quisidor:

Inquisidor don Antonio de Castro, y de tratar con su Excelencia lo que conuiniere, y todos los señores dauan licencias escritas sin las quales ninguno era permitido en el tablado.

Del Palacio se hizo vn passadiço, por la parte que miraua a la plaça, estaua cubierto con zelofias, y por la otra aferrado cõ tablas; tenia 18. varas de largo, y dos de ancho, cortose vn patio del balcon de la esquina de palacio, y dende el al plan del passadiço, se baxaua por treze gradas, diuisadas en tres partes. La primera de siete, y las dos de à tres cada vna, puestas a trechos, para descendir y subir con toda facilidad. parecia vn hermosísimo balcon, ò galeria, q̄ daua adorno a los tablados.

Del principal al cadahalfo de los Reos, estaua vna cruxia de veynte varas de largo, y tres de ancho, cercada de barandas como el tablado y cadahalfo. Este era de la mesma longitud q̄ el tablado principal, pero de ancho no tenia mas que nueue varas. En el auia seys gradas, cada vna de dos tercias de alto. La primera tenia 36. pies de largo. La 2. 32. La 3. 28. La 4. 24. La 5. 20. La 6. que fue asiento para los Relajados, tenia 8. y en el plan se pusieron muchos bancos rasos que despues ocupò gente onrada de la Ciudad. Encima de la vltima grada estaua la media naranja, que formauan tres figuras de horrendos demonios.

En el vacio que auia del tablado al cadahalfo, por vn lado y otro de la cruxia, se leuantaron dos tablados mas baxos que el principal vna y media, tenian ambos quarenta y siete varas de largo, y veynte de ancho. Destas quedaron veinte varas, diez en cada vno, para las familias de los señores de la Real Audiencia, y ministros del Santo Oficio, y de los Caualleros principales, y lo restante estubo a cargo de Bartolome Calderon. Maestro desta obra, de que le hizo gracia la Inquisicion, para que se aprobechase, por quanto auia hecho estos dos tablados a su costa, y para dezir la grandeza, y sumptuosidad de ellos, y gran numero de gente que vno, basto dezir, q̄ se subió a ellos por veinte y vna escaleras, catorze de adobes, y la vna tan grande, que se gastaron dos mil adobes en ella, y quando se desbarataua parecia ruina de vna torre, y las siete de madera con sus cajas, y debaxo para comer algunas familias, vno treze aposentos

posentos con sus puertas cerradas con llaves.

Para la sombra del tablado principal, y los demas, se pusierõ 22. arboles, cada vno de veynte y quatro varas de alto, y en ellos se hizieron firmes las belas, que ocuparon 100. varas de largo, y setenta de ancho, atadas con muchas beras de caña mo con sus motones, poleas, y quadernales, con que quedò el belamentan llano y firme, siendo tan largo, como si fuera puesto en bastidor, llegó a estar veinte varas alto del suelo, cau fando apacible sombra.

Tardò el tablado en hazerse cinquenta dias, trabajandose en el continuamente sin dexarse de la mano; niaun los dias solemnes de Fiesta, siendo los obreros dos maestros, y los negros de ordinario diez y seys. No se le encubrió a los señores de la Inquisicion, el grande concurso de gente q̄ auia venido a ver el Auto, de mas de quarenta leguas de la Ciudad, y assi con la prouidencia que todo, preuino la confuscion y desorden que pudo azer sobre los asientos. Para esto vino al tablado, el señor Licenciado don Antonio de Castro, Inquisidor, y los repartió en la forma dicha, y para firmeça de lo hecho, mandò el Tribunal pregonar. *Que ninguna persona, de qualquiera calidad que fuese, excepto los Caualleros Governadores y ministros familiares que asistiessen a la guarda, y custodia del tablado, donde se auia de celebrar el Auto de Fè. Fuese osado à entrar en el, ni en el de los penitentes, sopeña de descomunión mayor, y de 50. pesos corrientes para gastos extraordinarios del Santo Oficio.*

Para execucion de lo referido, nombrò el Tribunal ocho Caualleros muy principales desta Ciudad, que asistiessen con sus bastones negros, en que estauan pintadas las armas de S. Domingo, para executar las ordenes del Tribunal, q̄ lo hizierõ con la puntualidad que de su nobleça se esperaua: Fueron D. Alonso de Castro y del Castillo, hermano del señor Inquisidor don Antonio de Castro, D. Francisco Melsia del Abito de Caltraua, Domingo de Olea del de Santiago, D. Francisco Luxan Sigorey, Corregidor y Iusticia mayor de Canca, D. Fernando de Castilla Altamirano, Corregidor, y Iusticia mayor de Caxatambo. D. Diego de Aguero, D. Alvaro Yxar y Mendoza, y D. Antonio de Cordoua, que tuuieron asiento, desde

la mesa de los Secretarios que estava a mano derecha del Altar, por vn lado, y de odo el Pulpito, hasta las gradas, por otro en quatro bancas de dobles haciendo calle para la cruzia. Aquí estuuieron los siete de la fama, que salieron con palma de tantos testimonios con los Caualleros Padrinos.

El Viernes, que se contaron 21. de Enero del año corriente mejdò el Tribunal a sus oficiales y ministros, que el Sabado siguiente a las ocho estuuiesse en la capilla del santo Oficio a la Milla ordinaria, como lo hizieron, y auiedo entrado todos en la sala de la Audiencia, el señor Licenciado don Iuan de Mañozca del Consejo de su Magestad, en el General de la santa Inquisicion, les hizo vn rasonamiento con palabras grandes exortandolos a que acudiesse con amor y puntualidad a sus officios, y porque fudè este el primer dia q̄ se vleron en esta Ciudad de Lima los abitos de los oficiales y ministros del santo Oficio, que ostentaron con grande lustre, echando costosas libreas, ponde el decreto que sobre ello proueyò el Tribunal.

Los señores Inquisidores de este Reyno del Perù, oijos los titulos de N. Sra. licencia para que se ponga el Auto y Cruz de Santo Domingo en este presente Auto, que se à de celebrar a los veynte y tres de Enero. proximo que viene de 1639. y su vispera, y los demas dias que manda su Magestad, y los señores de su Consejo Supremo de la santa y General Inquisicion. Y así lo proueyeron y mandaron, y señalaron en presencia de mi el presente Secretario de este santo Oficio. En los Reyes à 26. de Diciembre, de 1638. Rubricado de los señores Inquisidores. Martin diaz de Contreras.

Parecieron pues en las calles, los oficiales del santo Oficio, los Calificadores, Comissarios, personas honestas, y Familiares, todos con sus Abitos causando hermosura la variedad, y regozijo a la gente, que ya estava dende por la mañana Sabado en copioso numero por la plaça y calles.

PROCESSION DE LA CRUZ VERDE.

Todo este dicho dia estuuò la Cruz verde (que el dia antes anian lieurado seys Religiosos Dominicanos) colocada en la capilla del santo Oficio con muchos cirios encendidos que diò la orden de santo Domingo, afectuosa a la Inquisicion. Era la Cruz de mas de tres varas de largo hermoscada con sus boto-

nes. Para la procesion della centurrieron las çomunidades de las Religiones de S. Domingo S. Francisco. S. Agustio, nuestra Señora de las Mercedes y sus Recolections, la Compañia de I E S Y S, y los de san Iuan de Dios, a las casas de la Inquision a las tres de la tarde. A las quatro se començo a formar, yua delante el estandarte de la Fè, que lo lleuaua dõ Francisco Lopez de Zufilga, Marques de Baydes y Conde de la Pedrosa. Gobernador y Capitan General del Reyno de Chile, del Ordẽ de Santiago, vna de las borlas lleuaua, Hernando de santa Cruz, Contador mayor del Tribunal de Cuentas, y otra Francisco Gutierrez de Coca, Tjo de la Marquesa, lleuauan ambos sus Auitos de familias es. Acompañauan el estandarte algunos ministros, y muchos Caualleros de la çidad. Seguianse los Religiosos de todas ordines que yua en tanto numero y concierto, que cogian tres calles en largo quando salió la Cruz de la Capilla. Luego yua los Calificadores, todos los familiares, y Comissarios, y oficiales del santo Oficio lleuando en medio los dos secretarios, al P. M. F. Luys de la Raga, Prouincial de la Orden de santo Domingo, que lleuaua la Cruz. Yua la alumbrando quarenta y ocho Religiosos de su familia con cirios encendidos. Yua delante de la Cruz la Capilla de la Cathedral de superiores, y eminentes voces, y diestros musicos, y la de santo Domingo, no inferior a ella, cantauan el hymno, *Vexilla Regis prodeunt*, Triunfos de la Cruz contra herejes, en canto de Organ, y algunos Salmos, que el, la gravedad del acto, el silencio de tanta gente produçona a amor, y veneraçiõ al santo Tribunal, y a dolo feruoroso del aumento, y pureça de la Fè. Asi caminõ la procesion con toda Magestad hasta la plaça de la Ciudad, y sin tocõr llegõ a las puertas principales de Palacio, y denda, allí tomõ la buelta, a coxer las del Tablado, que mirauã a la calle de los Mercaderes, en llegado a el recibio la Cruz el P. Prefutado Fray Gaspar de Saldaña Prior del Conuento de santo Domingo, y la subió al Tablado, y colocõ en el Altar q̄ ellana ricamente adornado, a este tiempo la musica entondõ el *Vers. hoc signum Crucis*. Y el responio, y el Prior dixo la oraciõ de la Cruz, y dexãdo en su guarda los Religiosos mas graues de su Cõuento, muchos cirios para su lustre y 4 faroles de vidrieras, contra

contra el viento de la noche, se despidió de los oficiales, y ministros, con que se acabò esta accion. Ocurrió a ella el mayor numero de gente que jamas a visto la Ciudad de los Reyes, ocupando las calles, y plaças, de Palacio y de la Inquisición, y las ventanas, balcones, y techos, y el grande numero de personas que acompañò la procesion, fue causa de averse detenido, dè de las quatro hasta la oracion que llegò al tablado la Cruz. Governaron la procesion, el Doct. D. Juá Sanz de Mañozca, y el Doctor D. Antonio de san Miguel Solier, Abogados del Fisco, y presios del santo Oficio.

NOTIFICACION DE LAS SENTENCIAS.

Este dia, entre las nueue, y diez de la noche, se notificaron las sentencias a los que auian de ser relajados, y quedaron con ellos frayles de todas Religiones, que el santo Oficio embió a llamar para este efeto a quié se dió aquella noche vna muy cúplida colacion, y a los ministros. Mandosles a estos auisassen a los que auia de acompañar a los Reos, que estuuiesse el dia siguiente a las tres de la mañana en las casas de la Inquisicion.

Poco después de notificadas las sentencias a los relajados, boluieron en sí Enrique de Paz, y Manuel de Espinosa, y con el vno hizo Audiencia el señor Inquisidor Andres Iuan Gaytá y con el otro el señor Inquisidor don Antonio de Castro, hasta las tres de la mañana, y a aquella ora se llamó a consulta en que se hallaron con los señores Inquisidores, el señor Licenciado don Iuan de Cabrera, Tesorero de la santa Iglesia, Prouisor en Sedeuacate, y ordinario del santo Oficio, y los señores Doctor don Martin de Arrolá Oydor, y Licenc. D. Garcia Francisco Carrillo, Fiseal de lo civil Consultores, faltò el señor Oydor Andres Barona de Enzinillas, por estar enfermo de la enfermedad de que murió. En esta Consulta se admitieron a reconfiliacion los dichos.

Dioseles de almorçar a los Penitèciados este dia a las tres, para cuyo efeto se mandò llamar vn pastelero tres dias antes, y debaxo de juramento de se erero, se le mandò cuydasse desto, de modo que antes de la ora dicha estuuiesse el almuerço en casa del Alcaide, que se hizo con toda puntualidad.

A la hora señalada acudieron muchos Republicanos honrados,

dos, con deſſeo, que les cupieſſe algun penitenciado, que acompañar, para moſtrar en lo q̄ podian, el afecto con que deſeſuan ſerbir a tan ſanto oficio. Pero para que ſe entienda ſer eſto mocion de Dios y para exemplar de todos los fieles: ſucedió, que don Saluador Velazques Indio principal ; Sargento mayor de la milicia de los naturales, entró en el ſanto Oficio, a la meſma ora que los Republicanos, de gala, con eſpada, y daga plateada, y pidió que le honraſſen a el, dandole vna eſtatu de las que auian de ſalir en el Auto, que a eſſo ſolo yua, y viſto ſu afecto ſele concedio lo que pedia, y a otro compañero ſuyo. Como yua ſaliendo los preſos delas carceles, ſe les yua poniendo a cada vno las inſignias ſignificadoras de ſus delitos y entregandolo a dos perſonas de las referidas a quien ſe les encargaua; que no le dexaſſen hablar cō nadie, y que lo llevaſſen y bolueſſen a aquel lugar, excepto a los relaxados en quãto a la bueltra, Dioſele orden a Iuan Rodriguez Panduro de Duran, teniente de Alcaýde, que ſe quedaſſe en el ſanto Oficio en guarda de las carceles.

PROCESSION DE LOS PENITENCIADOS.

Acabada eſta diligencia con todos los Reos. Llegaron a las caſas del ſanto Oficio, las quatro Cruces, de la Igleſia Mayor, y demas Parroquias, cubiertas de Luto, con mangas negras. Acompañauanlas los Curas, y ſacriſtanes, y Clerigos, con ſobre pellices. A eſta ora, que ſeria como a las cinco, eſtauan formados dos Eſquadrones de la Infanteria Eſpañola, vno en la plaça del ſanto Oficio, otro en la principal deſta Ciudad, y que dando las Vanderas en los Eſquadrones, vinieron dos compañías deſtas, que fueron en eſcolga de los penitenciados. Començò a ſalir la proceſſion de las caſas del ſanto Oficio, delante yua las Cruces en la forma dicha, acompañadas de los Curas ſacriſtanes, y Clerigos, con ſobre pellices. Seguianſe los penitenciados de menores delitos, hechiceras, caſado dos vezes. Luego los Iudaizantes con ſus ſambenitos, y los que auian de ſer açorados, con ſogas gruesas a las gargãtas, los vltimos yua los relaxados en perſona, con coroças, y ſambenitos de llamas y demonios en diuerſas formas, de ſierpes, y dragones, y en las manos Cruces verdes, menos el Licenciado Silua, que

no la quiso llevar por yr rebelde, todos los demas llevauan be-
las verdes. Yuan los penitenciados vno a vno, en medio de los
acõpañantes, y por vna vanda y otra, dos hileras de soldados q̃
guarnecian toda la Procefsion. Detras de los Reos yua Simon
Cordero, portero de la Inquificiõ a caballo, lleuaua delite vn
cofre de plata, pieza curiofissima y de valor, y va cerrado con
llave, y dentro las sentençias de los culpados, rematauan la pro-
cefsiõ Martin dias de Contreras Secretario mas antiguo a ca-
ballo con gualdrapa de terciopelo, y el Capp. D. Iuan Tello de
Sotomayor, Alguazil mayor de la Inquificion, que lleuaua a la
mano derecha al Secretario.

Caminò la procefsion por la calle que tuerec hasta el mo-
nasterio de Monjas de la Concepcion, y dende alli bazò dere-
cho hasta la plaza que profiguò por junto a los portales de los
sombrecios, hasta llegar cerca de la calle de los Mercaderes,
figuiendo el camino por muy cerca del portal de los Eferuan-
nos, de donde se fuè apartando para llegar a la puerta de la es-
calera del cadahalso que estauo cerrada hasta entõces, la qual
abrieron quatro familiares que la guardauã. y subieron los pe-
nitenciados en la forma que auia venido, y se sentaron en los
lugares que le estauan señalados en el cadahalso.

Por las calles por donde passò la Procefsion fuè tanto el au-
mero de gète que ocurriò a ver los penitenciados q̃ no es posi-
ble fumarla, basta dezir que cinco dias antes se pusieron esca-
ños para este efeto, y detras dellos tablados por vna banda, y
otra de las calles, en donde estana la gente dicha, fuera de la q̃
auia en los balcones y ventanas y techos, y en muchas partes
auia dos ordenes de tablados.

A COMPANAMIENTO DEL.

El Virrey Principe Preuenido en todo, y muy especial en las
cosas del seruicio de Dios, y del Rey, auia dado orden a dõ Dic-
go Gomez de Sandoual Cauallero del Orden de Santiago, su
Capitan de la guarda, para que tuuiesse a punto el acompaña-
miento con que auia de yr a la Inquificiõ su Excelencia, y quã-
po auiso el Tribunal, que seria a las cinco y media estaua ya a
punto. Saliò de Palacio con mucha orden el acompañamien-
to, yua primero el Clarin de su Excel. como es costumbre quã
do

do sale en publico. Luego yua la Compañia de Arcabuzes de la guarda del Reyno, con su Capp. D. Pedro de Zarate, que aũ que enfermo no se escuso de tan tanta accion. Seguianse muchos Caualleros de la Ciudad : luego yua el Consulado, en forma de Tribunal. Seguiafe el Colegio Real de S. Felipe, y de S. Martin, q̄ tambien lo es, y a cargo de los Padres de la Compañia de IESVS, en dos ordenes, lleuãdo el de S. Martin, al de san Felipe a la mano derecha, comatando este con su Retor. Seguiafe la Vniuersidad Real , precediendo los dos Vedeles , con sus maças atrabesadas al hombro, y detras dellos yuan los Maestros, y Doctores de todas facultades, con sus borlas y capirotes. El vltimo su Retor. Seguianse los dos Cabildos Eclesiastico , y secular. Al Cabillo Eclesiastico en Sede Vacante, antecedia el pertiguero, con gorra, y ropa negra de Terciopelo. Luego yuan los dos Notarios publicos del juzgado Eclesiastico , y el Secrerario del Cabildo Seguianse los Racioneros , Canonigos y dignidades, y en vltimo lugar , el señor Doctor don Bartolome de Benauides, luez subdelegado de la santa Cruzada, Arceidiano, porque el señor Maestro Don Domingo de Almeyda, Dean de la santa Iglesia de Lima , no fuẽ a este acompaãmiento por estar falto de salud. Al Cabildo Secular , que yua a la mano yzquierda del Eclesiastico , antecedian los maccros con gorras y tropas de damasco carmesi, con sus maças atrabesadas. Luego yuan los oficiales del Cabildo , luego los Regidores, y Alguazil mayor de la Ciudad , los luezes oficiales Reales Administradores de la Real hazienda. Yuan detras de todos, el Capitan Don Pedro de Castro Ycaza, Cauallero del Orden de Sãtiago , y a su mano yzquierda, el Capitan don Yñigo de Zuñiga Alcaldes Ordinarios. Seguianse los dos Reyes de armas. Luego yua el Tribunal de Cuentas, que es los quatro Contadores mayores, Tras deste Tribunal yua el Capita de la Guarda de su Excel. y a su mano yzquierda Melchor Malo de Molina, Alguazil mayor de la Real Audiencia. Seguianse los señores Fiscales don Garcia Francisco Carrillo y Alderete de lo civil, y don Pedro de Meneses del Crimen, y uan luego quatro señores Alcaldes. Doctores D. Iuan Gançales de Peñasiel. D. Christoual de la Cerda Soto mayor, D. Iuã Bueno de Roxas, y Lic. D. Fernando de Saavedra. Seguianse cinco

cinco señores Oydores desta Real Audiencia. Doctores. Don Antonio de Calatayud. del Orden de Santiago D. Martin de Arriola Licenciado. Christoual Cachode Santillan Doctor Don Gabriel Gomez de Sanabria, y el Doctor Galdos de Valencia: lleuauan en su cõpañia a los señores Licenciado. Gaspar Robles de Salcedo, Oydor de la Real Audiencia de la Plata, y Doctor Francisco Ramos Galuã Fiscal della. Seguiafe luego el Excel. señor Don Luys Geronimo Fernandez de Cabrera y Bobadilla, Cõde de Chinchõ Virrey y Capp. General destes Reynos y a los lados en dos hileras los soldados de la guarda de à pie coxiendo en medio la Real Audiencia en la forma ordinaria, de tras de su Excelencia yuan sus criados, y con ellos en primer lugar D. Luys Fernandez de Cordoua Capitan de la Compañia de los Gentiles hombres Lanças, y de tras, la dicha Compañia q̄ cerraba este acompañamiento.

Como yuan llegando los primeros a las casas de la Inquisicion se yuan quedando a vna parte y otra, dexando calle por donde passò la Real Audiencia, acompañando al Virrey, q̄ entrò en ellas, dõde hallo a los señores Inquisidores Apostolicos en forma de Tribunal cõ Capelos negros, insignias de su delegacion, y a mula, y auindole hecho las cortecias debidas, y re tornadolas su Excelencia, boluidò à salir el acompañamiento por la mesma calle, y en la forma que auia benido, q̄ fuè la que va derecha de la Inquisiciõ, hasta la del Arçobispo. Lleuaua el Estandarte de la Fè, el Doctor dõ Luys de Betãcurt y Figueroa, Fiscal del santo Oficio. Lleuauanle en medio, el señor don Antonio de Calatayud, Oydor mas moderno, y el señor don Fernando de Saabedra Alcalde mas antiguo, y ambos las borlas del Estandarte. Luego yuan los señores, Licenciado Christoual Cachode Santillan, y Doctor don Martin de Arriola Oydores, y Licenciado Robles de Salcedo, y Doctor Francisco Ramos Galuan, Oydor y Fiscal de la Real Audiencia de la Plata. Seguiafe el señor Inquisidor D. Leon de Alcayaga Lartaun, y a su mano yzquierda, el señor Doctor D. Gabriel Gomez de Sanabria, Presidente de Sala. Luego el señor Inquisidor D. Antonio de Castro y del Castillo, y a su mano yzquierda el señor Doctor Galdos de Valencia Oydor mas antiguo. Detras yua su
Excelencia

Excelencia en medio del señor Inquisidor mas antiguo, Licenciado don Juan de Mañozca del Consejo de su Magestad, en el de la santa y general Inquisicion, que yua a la mano derecha y del señor Licenciado Andres Iuan Gaytan Inquisidor q̄ yua a la siniestra.

Detras yua el Alferrez Francisco Prieto de la familia del señor Licenciado don Juan de Mañozca a caballo, lleuaua en las manos vna fuente dorada, con sobre pelliz, estola y manual del santo Oficio, para la forma de las absoluciones con sobre fuente de tela morada, guarnecida de puntas de oro.

Y para dar toda onra a los que salieron libres de los testimonios de los Indios, acordò el Tribunal, que fuesen en este acompañamiento con sus padrinos, y su Excelencia les mandò señalar lugar con la Ciudad. Fue espectáculo de admiracion, ver a vn mismo tiempo, triunfar la verdad, y castigarse la mentira, efectos de la rectitud del S. Oficio. Yua Santiago del Castillo en medio de don Antonio Meoño, y don Miguel de la Ialra, Caualleros del orden de Santiago. Pedro de Soria, de don Juan de Recalde, y de don Martin de Zabala, Caualleros del mesmo Orden de Santiago. Alonso Sanchez Chaparro, de don Josef Xaraba del Abito de Santiago, y don Pedro Calderon del Abito de Calatraba. Andres Muñiz, de don Rodrigo de Vargas, y don Andres de las Infantas del Orden de Santiago. Francisco Sotelo, de don Alonso de la Cueva, del Abito de san Iuan, y don Frãçisco de la Cueva, del Abito de Santiago. Ambrosio de Morales Alaõ, y Antonio de los Santos, Familiares del S. Oficio, no sacarõ padrinos, porq̄ yuã con sus Abitos de familiares.

Con esta orden caminò el acompañamiento, segun se à dicho, baxando dẽde la esquina de la quadra del Arçobispo, por la plaça, hasta las casas de Cabildo. Quando entrò en la plaça el estandarte de la Fè, su Excel. Tribunal del santo Oficio, y Real Audiencia, llegando cerca del esquadron abatieron las vanderas los Alferrez, y los Soldados hizieron vna sonora salua. Al su bir su Excel. y acompañamiento, por las casas de Cabildo al tablado, se quedaron las Compañias de los Gentiles hombres Lanças, y Arcabuzes a los lados del tablado. La de los Lanças a la mano derecha, remudandose por Escuadras la guarda,

sin que faltase siempre la mitad de cada vna. El Esquadron de Infanteria con sus companias tomò las esquinas dela plaça, teniendola guarnecida hasta la tarde.

Su Excel. y los señores Inquisidores se pusieron en sus lugares, estubo en medio del señor Licenciado don Iuan de Mañozca, que estubo a la mano derecha, y del señor Licenciado Andres Iuan Gaytan, que estubo a la siniestra. A la mano derecha del señor Mañozca, estubo el señor Licenciado don Antonio de Castro, y a la siniestra del señor Gaytã, el señor Licenciado don Leó de Alcayaga Lartañ. Y luego por vn lado y otro se seguian los señores de la Real Audiencia. A vn lado estubo el Tribunal de Cuentas y los demas, y los Cabildos, Eclesiastico y secular. Vniuersidad, Colegios, y Comunidades. en sus lugares.

En el lugar donde estubo su Excel. y la Inquisicion, se leuanto vn dosel de riquissimo brocado negro, y naranjado, las listas negras, con bordaduras costosas, y flocadura de oro, en medio del, y en lo mas eminente estava vn Crucifixo de bionce dorado, de tres quarras de alto en vna Cruz muy rica de euano con cantoneras de bionce doradas, tenia colocadas algunas laminas de singular primor. En el cielo del dosel estava vna Imagen del Espiritu santo, con rayos que de si despedia, esparciendose por el cielo, como significando el Espiritu de Dios, q̄ gouierua las acciones de tan santo Oficio, y el abraçado desseoque en sus pechos mora, en tres Serafines, cercados de rayos de plata, que pendian de las caydas del dosel. Tuuo su Excel. tres almohadas de estrado, (que en este Reyno vulgarmente se llaman coxines) vna para asiento, y dos a los pies, de rica tela amarilla. Y el señor don Iuan de Mañozca tuuo almohada negra de terciopelo, por Consejero de su Magestad en el de la General, y santa Inquisicion. Lo restante donde estuieron los señores de la Real Audiencia, estubo curiosamente adornado, con ricos brocateles. Delante del Tribunal estava en la primera grada (auiendo de ser en la segunda) el Doctor don Luys de Betancourt Fiscal del santo Oficio, con el estandarte de la Fè, y el Capitan de la guarda de su Excelencia.

El balcõ de la Excelentissima Señora Virteyna, estubo muy bien adornado. Estava sentada con grande Magestad su Excelencia,

cia debaxo de dosel de Tela amarilla, en silla y almohadas de lo mesmo, y el Marques, hijo de sus Excelencias, estuvo a vn lado de la señora Virreyna, en silla de tela, sin almohada, por el respecto. Luego se seguian las señoras, mugeres de los Consejeros de la Real Audiencia, sentadas en sillas de baqueta respuntadas de sedas, con sus hijas y hermanas.

Los lugares donde estuuieron los Cabildos, Eclesiastico, y Secular, se adornaron de alfombras muy vistosas, y fùe esta la primera vez que se les diò adorno, no auiendole tenido antes, en ocasiones semejantes. Yes les deuio, pues ambas jurisdicciones ayudan a la Inquisicion. La Eclesiastica con el luez Ordinario, en las causas, y la Secular con sus ministros, para la execucion de las sentencias. A el Tribunal de Cuentas, que no auia tenido asiento, se le diò aora por esta vez por estar pleyro pèdiente sobrello. Otras comunidades pretendieron el dicho adorno, y no se les concediò por algunos respetos.

Auiendo pues su Exce. el Tribunal, y Real Audiencia llegado a sus asientos, hizieron adoracion a la Cruz, q̄ estaua puesta en el Altar, ricamente adornado. Tenia la ymagen de Santo Domingo, como a quien tan gran parte le cabia de la gloria deste dia, quatro blandones de plata, muchos ramilleres de diuersas flores, y escarchado, gran numero de pebeteros, con dorados peuetes, y otros olores diuersos, que recreauan los sentidos. Antes del estaua vn tapete con quatro blandones en que ardian quatro hachas, todo a cargo de la deuoc̄n de la Religion Dominicana por mano del Padre Fr. Ambrosio de Valladolid, Predicador General de aquella orden, y honesta persona del santo Oficio a cuya causa se le encargò esto. Dixeronse muchas Missas en este Altar, y cesò el relebrar en el, luego q̄ salidò del santo Oficio, la procesion de los penitenciados.

Luego subidò al pulpito Martin Diaz de Contreras, Secretario mas antiguo, y auiendo hecho sus cortesias al Virrey, Tribunal, y señores de la Real Audiencia, y a la señora Virreyna, y demas señoras, y a los tribunales y Cabildos y Religiones, leyò en voz alta, clara y grave la protestacion de la Fè. Y el Virrey hizo el juramento ordinario, como persona que representaua al Rey nuestro Señor, que Dios guarde. Y luego todos los

señores de la Real Audiencia, sala del Crimen, y Fiscales. Para el lleuò la Cruz y Missal al señor Virrey, y el Licen. Iuan Ramirez, Cura mas antiguo, y a los señores de la Real Audiencia, el Bachiller Lucas de Palomares, Cura mas moderno, ambos de la Iglesia mayor, con sobre pellices. El mesmo juramento hizieron los Cabildos, y el pueblo alçando la mano derecha, q̄ con notable afecto, y deuocion, en voces altas respondió con duplicado amen al fin del juramento. Inmediatamente subió al pulpito, el P. Fr. Josef de Cisneros: Calificador de la suprema, con su venera al cuello, dignissimo Comissario General de san Francisco en estos Reynos del Perú. Predicò vn Sermon muy a proposito del intento, y assi se imprimió.

El Secretario Pedro de Quiros Arguello subió luego, y leyò en voz inteligible la Bula de Pio V. traduzida en romãce, que habla en fauor de la Inquisicion, y de sus ministros, y cõtra los herejes, y sus fautores. Acabada se començaron a leer las causas, dando principio a la lectura el Doctor don Iuan Saenz de Mañozca, como abogado de los presos del santo Oficio. Siguieronle los demas Letores, y el primero, el Doctor Bartolome de Salazar, Relator mas antiguo de la Real Audiencia. Clerigos Presbiteros, Religiosos, y Abogados, y otras personas graues y de autoridad.

El orden de traer los presos a la gradilla, para oyr sentençia encima della, la daua el Tribunal a Pedro de Valladolid familiar del santo Oficio, y la lleuaua al Capitan don Iuã Tello alguazil mayor, que estaua sentado en medio de la cruzia, en vn escabel cubierto con vn tapete Cayrino de quien la recebia Iuan de Ytorgoy en, Alcaide de las Carçes secretas, el qual con baston negro lifo sacaua los penitenciados, a oyr sentençia.

A la segunda causa que se leyò, Pidiò el Tribunal campanilla de plata que estaua en el bafete de los Secretarios, y este al lado derecho del Altar, con sobremesa de damasco carmesi, cenefa de tela del mismo color, con flocadura de oro, en que estaua el cofre de las sentençias, tinteros, y saluaderas de plata, para el uso de ambos Secretarios, y la campanilla, lleuola Pedro de Valladolid, y diola al señor Don Iuan de Mañozca, su Señoria.

Señoría la ofrecio al Virrey con todo cumplimiento, para que mādase en el acortar de la letura de las causas y lo dernas, y sit Excel. como ran gran señor, rerornando la cortesía, boluio la campanilla al Tribunal. Profiguieronse las sentencias, que en suma son como se figuen.

C A V S A S , Y S E N T E N - C I A S .

P O R C O M U N I C A C I O N E S D E C A R Z E L E S .

1 Francisco Hurtado de Balcaçar, natural de la Villa de Escalona, en el Reyno de Toledo, vezino desta Ciudad, biudo familiar deste santo Oficio, y primero de la Inquificion de Toledo, y ayudante del Alcayde de las carçeles secretas, por auer dado lugar a que se comunicassen los presos dellas, lleuando papeles de vnos a otros, y así mesmo, trayédolos de personas de à fuera a los de à dentro, dexandose cohechar. Saliò al Auto, en forma de penitente en cuerpo, sin cinto, ni bonete, con bela verde en las manos, condenado a destierro desta Ciudad, y cinco leguas al rededor por quatro años, y que le fuesse quitado el título de familiar, tuuofe atencion a su mucha edad, y así no se le dieron mayores penas.

2 Iuã de Canelas Albarrá, mestizo, natural del Cuzco de oficio platero, Vezino, y casado en esta Ciudad, porque viniendo pared en medio de las Carçeles, diò lugar à que por diferètes aposentos de su casa tratassen y comunicassen algunas personas con los presos de las dichas Carçeles, por agujeros q̄ para ello hizierò, lleuãdo y trayendo papeles, por dadivas q̄ le danã por esto, en que hizo grandísimos daños. Saliò al Auto en forma de penitente, sin cinto, ni bonete, en cuerpo con bela verde en las manos, foga a la garganta, fuè condenado a 100. açotes, y 4. años de destierro desta Ciudad, y 5. leguas al rededor.

3 Ana Maria Gonçales, mestiza natural de la puebla de los Angeles en Nueua España, casada y vezina desta Ciudad, por auer

aer biñlado las carçeles secretas del santo Oficio, por medios ylicitos, por las casas del dicho Canelas, haziendo agujeros en las paredes de las dichas carçeles, inquiriendo, y escudriñando los secretos dellas, comunicandose con los pressos diuersas vezes, solicitando a otras personas a la mesma comunicaciõ. Salió al Auto en Abito de penitente, en cuerpo, sin finto, ni bonete foga a la garganta, bela verde en las manos, condenado a destierro desta Ciudad, por quatro años 100. açotes por las calles publicas. Fueron estos buenos confitentes, y por esso no se les agrabaron las penas.

Casado dos vezes.

4. Juan Lopez de Melanço mestizo, Carpintero de Ribera natural de la Ciudad de Trexillo en este Reyno, vezino de Puerto Viejo, Obispado de Quito, fuè preso por casado dos vezes, saliò al Auto en Abito de penitente, en cuerpo, sin cioto y con coroça, bela verde en las manos, foga a la garganta, abjuró de leui, fue con lenado a 100. açotes, y cinco años de galeras en las del Callao.

Hechizeras famosas,

1. Anamaria de Contreras, mulata esclava, hija de Español, y de negra, habitante en esta Ciudad, fuè presa por hechizera, eõ fessó su delitõ, y añadió, que vn rayo la auia partido, de que auia sanado, y quedado Zahori, y que no entraba los Vicines en las Iglesias por no ver los difuntos, y que a las mugeres que se bestian faldellin colorado, les via quanto tenian, como si estuuiessan en pelota, con otras cosas desta suerte. Salió al Auto con insignias de hechizera, coroa blanca, foga a la garganta, bela verde en la mano, abjuró de leui, y fue condenada, en 100. açotes.

2. Ana de Campos, mestiza, natural de Guamága, vezina del Cuzco, de donde se truxo presa por hechizera. Fuè buena confitente, dixo que se le aparecia el diablo, en forma de hombre, bestido de pardo, y en forma de borrico, y cabron; y pecto picoto. Salió al Auto con coroa blanca, foga a la garganta, bela verde en las manos, abjuró de leui, fuè condenada a 100. açotes, destierro desta Ciudad, de la del Cuzco, y Guamanga, por tres años.

3 Doña Beatriz de la Vandera, vezina y natural del Cuzco, fue traída presa por hechizera, confesó su delito, y entre otras cosas dixo, se le apareció los demonios en forma de mastines y monos, con vnas cõlas muy largas, y ramos de molle en las manos, salió al Auto con corozca blanca, bela verde en las manos, abjuró de leui, fue condenada en destierro desta Ciudad y la del Cuzco, por quatro años.

4 Doña estefania Ramirez de Meneses, vezina de Lima, y natural del nueuo Reyno de Granada, fue presa por gran hechizeta embustera, confesó su delito, salió al Auto con corozca blanca, bela verde en las manos, abjuró de leui, fue condenada a que saliesse a la verguença en vna bestia de albãda, y desterrada de las Ciudades de Lima, y de la plata, y villa de Potosi y 10. leguas al rededor por tiempo de 6. años, esta, ya auia sido castigada por el Ordinatio en Chuquizaca, por conocida hechizera, y puesta a la puerta de la Iglesia, en vna escalera con corozca.

5 Luyfa de Oña zamba, hija de negra y mulato, natural de Lima, y habitãdo en ella, fue presa por hechizera, confesó su delito, tenia mucha entrada en las casas de Lima, y para encubrirse mejor, era la mayoral de la Congregacion de los mulatos, y mulatas, hizo grandes bellaquerias, y daños en su officio de hechizera. Salió al Auto con Corozca blanca, foga a la garganta, bela verde en las manos, abjuró de leui, fue condenada a 200. açotes y desterrada de todo el distrito desta Inquisicion por toda su vida.

Matiana de Olabe, de 21. años natural, y vezina del Cuzco, fue traída presa por hechizera, confesó su delito, y no la intención, tuuo pacto con el demonio, y se le aparecia quando queria en diuersas formas, salió al Auto con corozca blanca, bela verde en las manos, abjuró de behementi. por el dicho pacto, fue condenada à destierro de Lima, y del Cuzco, y veynete leguas al rededor, por quatro años, y que saliesse a cumplirlo dentro de nueue dias. Tuuofe atencion a sus pocos años, y así no se le dió mas pena: esta causa leyó el Contador Iuan de Cençano criado de su Excelencia, a satisfacion de todos.

1 Domingo Montefid, de oficio cerero y confitero, y que en este Reyno à sido mercachifle, y chacarero de Manuel Bau-
cista Perez, natural de Santaren en Portugal, de edad de 48.
años, residente en esta Ciudad. Fue preso por ludio obseruan-
te de la ley de Moyfes, con secreto de bienes, salió a el Auto
en forma de penitente, en cuerpo sin cinto, ni bonete, bela ver-
de en las manos. Abjuro de beheementi, y que salga desterrado
de las Indias, a los Reynos de España, por toda su vida.

2 Don Simon Ossorio, Alias. Simon Rodriguez, natural de
la Villa de san Combadan en Portugal, criado en los Estados
de Flandes de edad de 28. años, residete en la Ciudad de Qui-
ro, a donde subió con poderes de la Duquesa de Lerma, para
administrar sus obras. Quando su prission, se le hallaron dos
retratos suyos del, el vno en abito de muger, y el otro en abito
de hombre, por su processo parecio tener tres padies, y di-
ferentes naturalezas. Siendo el propio Francisco de Caceres,
Reconciliado en la Inquisicion de Cõymbra. Hizo en Madrid
informacion de limpieza y nobleza, y combengido de su fal-
sedad dixo, que con quatro reales, haria el en Madrid informa-
ciones, y quien quisiere, pintandose el mas noble, y mas califi-
cado, y para ostentar esto, traia grandes meehones, y andaua
muy galã y oloroso, fue preso con secreto de bienes, por ludio
obseruante de la ley de Moyfen, y que la enseñaua a otros, pa-
ra que traia el Calendario de sus fiestas, en cifra, que se le ha-
llo entre sus papeles, quando su prission, y tuuo testificacion de
suerse jurado, que vn hermano suyo, y el tenian en la Compa-
ña de los Olandeses contra su Magellad, ocho mil dueados
en la Esquadra, dedicada a las partes del Brasil. Fue condena-
do a Auto, en que salió en forma de penitente, en cuerpo sin
cinto, ni bonete, foga a la garganta, bela verde en las manos,
abjuro de beheementi, fue condenado en cien azotes, seys a-
ños de galeras en las de España, al remo, y sin sueldo, y desterra-
do de las Indias por toda su vida,

3 Francisco Vazquez de oficio corredor çangano, natural
de

de Mendi en Portugal, casado, y vezino desta Ciudad de edad de 40 años, fue preso con secreto de bienes, por ludio, observante de la ley de Moyses, fingiote loco por mucho tiempo. Salio al Auto en forma de penitente, en cuerpo sin cinto, ni bonete, con bela verde en la mano abjuro de behementi, y fue condenado en 27. pessos corrientes para los gastos extraordinarios del S. Oficio, y destierro perpetuo de las Indias.

4 Luis de Valencia, natural de la Ciudad de Lisboa en Portugal, de oficio mercader, de edad de 60. años, fue preso con secreto de bienes, por ludio iudayzante observante de la ley de Moyses, y traído de Panama; hazia viajes a Nueva España, parecia estar circuncidado aunque el dixo que no era sino de andar con mugeres, salio a el Auto, en forma de Penitente, en cuerpo, sin cinto, ni bonete, con bela verde en las manos, abjurò de behementi, fue condenado en 37 pessos ensayados, para gastos extraordinarios del santo Oficio y destierro perpetuamente de las Indias. Esta causa leyò el Autor.

5 Pedro de Farias, natural de Guimaraes en Portugal, de edad de 40. años, yua y venia a tierra firme, y hazia los negocios de Diego Oballe, fue preso con secreto de bienes, por ludio Iudayzante, salio al Auto en forma de penitente, en cuerpo, sin cinto, ni bonete, bela verde en las manos, abjuro de behementi, fuè condenado en 27. pessos de a ocho reales, para gastos extraordinarios del santo Oficio, y destierro por toda su vida de las Indias a los Reynos de España.

6 Rodrigo de Abila el moço, natural de Lisboa en Portugal, de edad de 36. años, residente en esta Ciudad, y en la tienda de su tio Rodrigo de Abila el viejo, en la calle de los mercaderes, fue preso con secreto de bienes, por ludio Iudayzante, que no quitava el sombrero a la Cruz, ni hazia reuerencia a las Imagenes, ni a los Santos, ni al Santissimo Sacramento quando le encontrava en la calle, salio al auto en forma de penitente en cuerpo, sin cinto, ni bonete, con bela verde en las manos, abjurò de behementi, fuè condenado en 17. pessos corrientes, para gastos extraordinarios del santo Oficio, y destierro perpetuamente de las Indias a España.

7 Manuel Gonçales casado, natural de Moncharaz, en Portugal

rugal, cinco leguas de villa Vieiosa, de edad de 17. años, soltero residente en esta Ciudad, fue preso con secreto de bienes, por lo lio Iudayzante salio al Auto en forma de penitente, en cuerpo, sin cinto, ni bonete, bela verde en las manos, abjurò de beheamenti, fuè condonado, en destierro perpetuo de las Indias a los Reynos de España.

RECONCILIADOS, CON SAMBENITO, por observãtes de la ley de Moyses.

1 Antonio Cordero natural de Arròches, Obispado de Portu alegre en Portugal, de oficio mercader, de edad de 24. años, casado en Sevilla, con Ysabel Brandon, residente en esta Ciudad fue preso sin secreto de bienes, y con grandissimo secreto, y en muchos dias no se supo del porque no se podian persuadir se vuiesse hecho tal prission por la Inquisicion, supuesto, no a uia auido secreto de bienes) por testificacion que vuo por Agosto, de 1634. de que no vendia los Sabados, teniendo el almacén abierto, con lo demas que se refiere en el numero. Fue buen confesente, y pidió misericordia, admitido a Reconciliacion y sentenciado a Auto, confiscacion de bienes, Sambenito, bela verde en las manos, abjurò formalme, mandose que en el mesmo tablado acabada de leer la sentencia, con sus meritos se le quite el sambenito, y baya desterrado de las Indias perpetuamente a España.

2 Antonio de Acuña hijo de Portugues, natural de Sevilla, de edad de 23. años de oficio mercader, residente en esta Ciudad, fuè preso por Iudio Iudayzante, con secreto de bienes, vino al Perù con cargaçon, en compaña de Diego Lopez de Fonseca, relaxado en persona en este auto. Fue su criado el dicho Antonio Cordero, confesio ser Iudio Iudayzante, y pidió misericordia, fuè admitido a reconciliacion, y sentenciado a Auto, confiscacion de bienes, abjuraciõ formal, sambenito, bela verde en las manos, y carçel por dos años, que á de cumplir en la de la penitencia de Sevilla, y desterrado perpetuamente de las Indias a España.

3. Antonio

3 Antonio Fernandez de Vega, vezino de Guancauelica, de oficio mercader, natural de la torre de Moncorbo en el Reyno de Portugal de edad de 50. años. que por algun tiempo se llamó Antonio de Santiago, el mesmo pidió Audiencia, y se denunció estando libre, y confesó ser Indio, mas porque de antes estava restificado, fue recludo en las carçeles secretas. Y admitido a reconciliacion, y sentenciado a Auto, confiscacion de bienes, abjuracion formal, sambenito, bela verde en las manos, y que en boluendo a la Inquision se le quite el abito, y falga desterrado de las Indias perpetuamente a España.

4 Antonio Gomez de Acofta, natural de Bergança en Portugal, de Edad de 48. años, vezino desta Ciudad, de oficio Mercader, fue preso por ludio Iu Jayzante, quando la prision grã de, de 11. de Agosto de 1635. Confesó ser ludio Iudayzante, obseruante de la ley de Moyses, sus ritos, y ceremonias, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion y sentenciado a Auto, sambenito, bela verde en las manos, abjuracion formal, confiscacion de bienes, carçel, y Auto perpetuo, como lo es su destierro de las Indias a España, y la carçeleria, que la guarde en la carçel perpetua de Seuilla.

5 Amaro Dionis, natural de Tomar en el Reyno de Portugal de edad de 34. años, soltero que vino de Cartagena, con negocio ageno, y proprio, fue preso por ludio, obseruante de la ley de Moyses, con secreto de bienes era muy dado a la musica, y dança, preciabase de Cauallero, y asy se entremetia con los q lo eran, o se preciaban serlo, tomando siempre el mejor lugar en qualquier parte. Confesó ser Indio, obseruante de la ley de Moyses, sus Ritos, y ceremonias, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion, y con tenado a Auto, sambenito, bela verde en las manos, abjuracion formal, confiscacion de bienes, Abito, y carçel perpetua, desterrado de las Indias a España por toda su vida, y que la carçeleria la guarde en la carçel perpetua de Seuilla.

6 Bartolome de Leon, natural de la Ciudad Badajoz en estrema lura de oficio mercader de edad de 21. años, descendiente de Portugueses, y deudo de Diego Lopez de Fonseca, y Inrge de Silva, y Iuan Rodriguez de Silva, residente en esta Ciudad

dad, de los Reyes del Perú. Fue preso con secreto de bienes, por Judío Iudayzante, observante de la ley de moyses, era camarada este de Antonio de Acuña, Manuel de la Rosía, Antonio Cordero, y Geronymo Fernandez, estos, y los otros Recócilados en este auto. Confesso ser Judío, y que guardava la ley de Moyses, y pidió misericordia, despues desto, reuoco, y variò en sus confesiones. dixo y levantó muchas falsedades, y para evadir las penas, se fingió tonto, y açonzado por tiempo, fue condenado a auto, tambenito, fuga a la garganta, bela verde en la mano. confiscacion de bienes, que abjurase formalmente, con carçel, y abito perpetuo, y por las dichas variaciones, rebocaciones, y falsedades, se le diessen 200 açotes, y siruiesse 10. años en las galeras de España, al remo, y sin sueldo, desterrado perpetuamente de las Indias a España, y que guarde carçelera en la carçel, perpetua de Seuilla, despues de cumplidas las galeras.

7 Baltasar Gomez de Acoſta, de oficio Mercader, natural de Valladolid, en los Reynos de España, hijo de Portugueses, y sobrino de Antonio Gomez de Acoſta, reconcillado en este auto, residente en esta Ciudad, que hazia viajes a Cartagena, fuè preso por Judío Iudayzante, con secreto de bienes, confesso serlo, aunque tarde, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion, salió al auto con tambenito, bela verde en la mano, abjuró formalmente, con confiscacion de bienes, abito, y carçel perpetua, que cumpla en la de la Inquisiçió de Seuilla, desterrado perpetuamente de las Indias.

8 Doña mayor de Luna, natural de la Ciudad de Seuilla, hija de Portugueses, casada cõ Antonio Moró, de edad al parecer, más de 60. años, aunque ella negò ser de quarta, vezina desta Ciudad, fue presa por Judío Iudayzante, juraméte cõ su marido, hija, y hermana Doña Menzia de Luna, cõ secreto de bienes, era muy estimada en Lima, de personas principales, bestia, y toçaba telas, y lamas, Confessana, y Comulgava amenudo, nego hasta lo vltimo, despues confesso ser Judío Iudayzante, y pidió misericordia, vfo de varias traças para comunicarse en las carçeles secretas, y en particular, del Secreto a el limon, cogierõse muchos papeles blancos, y el Tribunal, con particular infpiracion

piracion, mádo ponerlos cerca de un brasero , y con la lumbré se hicieron estar escritos todos los papeles, con muchos vocablos esquisitos, y cifras, y todo se ordena a persuadir a su hijo, a que no confesasse la verdad, fue admitida a reconciliacion, y salió al auto, con sambenito, sogá a la garganta, bota verde en las manos, abjuró formalmente, fué condenada a abito, y cárcel perpetua, que cumpla en la de Seuilla, desterrada para siempre de las Indias a España, y por las comunicaciones que tuuo en las cárceles, y papeles que escriuio, le fuessen dados cien azotes por las calles publicas.

9 Doña Ysabel Antonia, hija de Antonio Moron, y doña Mayor de Luna, muger de Rodrigo Vaes Pereyra, relaxado en persona en este auto. natural de Seuilla, de mas de 18. años, vezina desta Ciudad, fue presa con sus padres (q̄ el marido ya lo estava) por Iudia Iudayzante, y que guardaua la ley de Moyfes, con secreto de bienes, estuvo siempre negatiua, hasta lo vltimo, usando de varias rrazas y ardidés, para ocultar su delicto, comunicandose con la dicha su madre, y Respondiendole a los papeles que le etereuia en las cárceles, con cifras, y debaxo de nombres supuestos, abisandole el estado de las causas de otros presos que les importaua el saberlo, despues que se descubrieron sus comunicaciones, confesó y pidió misericordia fue admitida a reconciliacion, salió al auto con sambenitó, sogá a la garganta, bota verde en las manos abjuro formalmente, fue condenada a confiscacion de bienes, abito, y cárcel perpetua, que cumpla en la de la Inquisicion de Seuilla, desterrada para siempre de las Indias, y por las comunicaciones q̄ tuuo en las cárceles 100. azotes.

10 Enriq̄ Nuñez de Espinosa, natural de Lisboa en Portugal criado en Frácia, de oficio corredor çangano, casado con doña Menzia de Luna, hermana de la dicha doña Mayor de Luna, de edad de 40. años. Vezino desta Ciudad, fue preso en esta Inquisicion, el año de 1623, y se suspendió su causa. En esta vltima prision, que fué de las de 11. de Agosto, de 1635. confesó ser Iudio Iudayzante, y auerlo sido, desde que tuuo uso de raxon, y pidió misericordia. este fue el mas perjudicial Iudio, que áuido en este Reyno, por auer dicho a los de su profesion, lo

que passaua en el santo Oficio, y el modo de processar, era el q̄ mas atrebidamente se comunicaua con ellos por el ofi io que tenia. è interuenir en las ventas de sus mercaderias y negros, fue admitido a reconciliacion, y condenado a auto, sambenito, foga a la garganta, bela verde en las manos, confiscacion de bienes, abjuracion formal, destierro lo de las Indias por toda su vida, abito y carcel perpetua 10. años de galeras al remo y sin sueldo, en las de España. y despues de acabado el dicho tiempo, cumpla su carçeleria en la carçel perpetua de Seuilla, y por las variaciones, y diminuciones 200. açores por las calles publicas desta Ciudad.

11 Enrique Lorenzo, natural de Moncorbo, en Portugal, q̄ yua y benia con encomiendas a Portobelo Hermano de Mateo de la Cruz, reconciliado en este Auto, soltero de edad 32. años, fue preso en Panama, por Indio obseruante de la ley de Moyses, y traído a las carçeles secretas, confesó serlo, y pidió misericordia. En sus confesiones an luso vario, y reuocáçe, fue admitido a reconciliacion, y sentenciado a auto, sambenito, foga a la garganta, bela verde en las manos, confiscacion de bienes, abjuracion formal, y carçel, y abito perpetuo, destierro de las Indias, para siempre, y por las reuocaciones, y variaciones queruno 100. açores 6 años de Galeras en las de España, al remo y sin sueldo, y acabado el dicho tiempo, guardarde su carçeleria en la carçel perpetua de la Inquiliçion de Seuilla.

12 Francisco Men tez Alias, Francisco Menses, natural de Lamego en Portugal, residente en vn asiento de minas, en el Obispado de Guamága, de edad de 30. años. El mesmo le denunció, y confesó auer judayzado, y pidió misericordia, y porque estaua testificado antes, fuè preso, admitiose a reconciliacion, salio al Auto, con sambenito, y vela verde en las manos, abjuró formalmente, fuè condenado en confiscacion de bienes, destierro perpetuo de las Indias a España, y q̄ se le quite el sambenito despues del Auto.

13 Francisco Nuñez Duarte, de ofi io mercader, natural de la Ciudad de la guardia en Portugal, de todas partes Christiano nuevo, hermano de Gaspar Fernández Duarte, reconciliado en este Auto, de edad de 44. años, residente en esta Ciudad, con tien la

tienda en la calle, y Alferex en vna campaña de soldados de la ciudad, fue preso con secreto de bienes por judio judaizante a los 11. de Agosto de 35. confesò averlo sido, mas tardia, y diminutamente, pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion, y sentenciado a auto, sambenito, foga a la garganta, bela verde en las manos, abjuracion formal, abito, y cárcel perpetua, desterrado para siempre de las Indias, a España, y por la disminucion y tardia de sus confesiones, en 100. açotes, y seis años de galeras en las de España al remo, y sin sueldo, y acabado el dicho tiempo tenga su carçeleria en la carçel perpetua de la Inquisicion de Seuilla.

14 Francisco Ruiz Arias, de oficio mercader, natural de Alcaiz, Aldea de Castelo Blanco, Obispado de la Guardia en el Reyno de Portugal, de edad de 23. años, que hazia viajes a las Prouincias de arriba, estando mandado prender por judio, el mismo se presentò sin saberlo, pidiendo Audiencia, y misericordia, fue recluto en las caçeles, y confesò ser judio judaizante obseruante de la ley de Moyses, sus ritos, y ceremonias, fue admitido a reconciliacion, y sentenciado, a auto, sambenito, confiscacion de bienes, bela verde en las manos, abjuracion formal y que en acabandosele de leer la sentencia se le quite el sambenito en el tablado, y salga desterrado de las Indias perpetuamente a España.

15 Francisco Marquez Montefinos de oficio mercader, que andaua por diuersas partes, y hazia viajes a Nucua España, natural de la Torre de Moncorbo en el Arçobispado de Braga, en Portugal, de edad de 40 años, fue preso en esta ciudad por judio judaizante con secreto de bienes, confesò ser judio, y pidió misericordia. Fue admitido a reconciliacion, y condenado a auto, sambenito, foga a la garganta, bela verde en las manos, abjuracion formal, confiscacion de bienes, abito, y carçel perpetua, y por las variaciones, y disminuciones de sus còfessiones, y testimonios que leuantò en ellas en diez años de galeras en las de España, al remo, y sin sueldo 200. açotes, y destierro para siempre de las Indias, y cumplidos los años de galeras, guarde su carçeleria en la carçel perpetua de Seuilla.

16 Francisco Hernandez, mercachife, natural de la guardia
en

en Portugal de edad de 35 años, soltero, residente en esta Ciudad, fuè preso con secreto de bienes, por Iudio Iudayzante, confesò serlo, y pidió misericordia, fuè admitido a Reconciliacion, y sentenciado a sambenito, bela verde en las manos, abjuracion formal, confiscacion de bienes, abito, y carçel por un año, y desterrado para siempre de las Indias a España.

17 Fernando de Espinosa mercader, con tienda en la calle, natural de la torre de Moncorbo en Portugal, soltero, de edad de 24 años, residente en esta Ciudad. Fue preso por Iudio, obseruante de la ley de Moyfes, con secreto de bienes, fue buen confitente, aunque començo tarde, y dixo ser Iudio, y auer guardado la dicha ley. Pidió misericordia, fue admitido a Reconciliacion. Salio al Auto con sambenito, bela verde en las manos abjuro formalmente, fue condenado en Abito y carçel por tres años, y desterrado de las Indias por toda su vida a España, y q̄ cumpla la carçelera en la carçel de Sevilla.

18 Fernando de Espinosa Eiteues, natural de la guardia en Portugal, soltero, de edad de 38 años, que hazia viajes, primo de los Espinosas, fue traído a las carçeles secretas, de los Conchucos Prouincia deste Arçobispado, donde yua huyendo de la Inquificion, por Iudio, obseruante de la ley de Moyfes, con secreto de bienes, estubo negatiuo al principio, despues confesò ser Iudio obseruante de la dicha ley, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion salio a el Auto con sambenito, bela verde en las manos, abjuro formalmente, fue condenado a abito y carçel perpetua, que tenga y cumpla en la de la Inquificion de Sevilla, en confiscacion de bienes, y desterrado de las Indias a España por toda su vida.

19 Geronimo Fernandez, tio de Antonio de Acuña, reconciliado en este Auto, natural de Sevilla, mereachife, de edad de 22 años, residente en esta Ciudad, fue preso con secreto de bienes, en 11. de Agosto de 35. Confesò ser Iudio y auer guardado la ley de Moyfes, y despues rebocò, y vltimamente pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion, salio al auto, con sambenito, bela verde en las manos, soḡ en la garganta, abjuro en forma, y condenado a Abito, y carçel perpetua, en confiscacion de bienes, y por las variaciones, euocaciones y testimonios

testimonios, que levantò fue condenado en 100. açotes 6. años de galeras en las de España, al remo, y sin sueldo, y en destierro perpetuo de las Indias, y que acabado el tiempo de galeras, guarde la carçeleria en la carçel perpetua de Seuilla.

20 Geronymo de Azebedo, natural de Ponteuedra en Galicia, de oficio de mercader viudo de edad de quarenta años, residente en esta ciudad, que hazia viajes, fue preso con secreto de bienes, por judio judaizante, obseruante de la ley de Moyfes, al principio estubo negatiuo despues confesò ser Judio, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion. Saliò al auto con sambenito, bela verde en las manos, sogá a la garganta abjurò formalmente, fue condenado en confiscacion de bienes, abito y carçel perpetua, y por las reuocaciones de sus confesiones, y muchos testimonios q̄ levantò en 100. açotes, y galeras perpetuas en las de España, al remo y sin sueldo, y destierro perpetuo de las Indias.

21 Gaspar Rodriguez Pereira, natural de Villa Real en el Reino de Portugal, soltero de edad de 34 años, de oficio mercader residente en esta ciudad, que hazia viajes, fue preso por judio judaizante con secreto de bienes, confesò serlo, y pidió misericordia. Fue admitido a reconciliacion, saliò al auto con sambenito, sogá a la garganta, bela verde en las manos, abjurò en forma, fue condenado a carçel, y abito por tres años, en confiscaciõ de bienes, y destierro perpetuo de las Indias, y por las reuocaciones q̄ tuuo, y testimonios que levantò, en 100. açotes, y cinco años de galeras en las de España al remo, y sin sueldo, y cumplió el dicho tiempo, que guarde la carçeleria en la carçel perpetua de Seuilla.

22 Gaspar Fernandez Cutiño, mercader de caxò, natural de la villa de Villafior en Portugal soltero de 26 años, residente en esta ciudad, fue preso con secreto de bienes por judio judaizante. Confesò serlo, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion, y murió en las carçeles secretas del santo Oficio a donde fue reconciliado. Saliò al auto en estatua con sambenito, y fueron sus bienes confiscados.

23 Garcia Perez Enriquez, cuñado de Manuel Bautista Perez hermano de su mugèr doña Guiomar Enriquez, y doña Ysa-

el Enriquez, natural de la ciudad de Sevilla, hijo de padres Portugueses, de edad de 40. años residente en esta ciudad de oficio mercader, fue preso con secreto de bienes, por judío judaizante. Negò al principio, despues confesò serlo, y diò misericordia. Fue admitido a reconciliacion. salio al auto cò sambenito, bela verde en las manos, y abjurò formalmente. y condenado en confiscaciò de bienes, carçel, y Abito perpetuo, destierro de las Indias a los Reynos de España por toda su vida, y que guarde la carçelcria en la carçel perpetua de Sevilla.

24 Gaspar Nuñez Duarte, natural de la Ciudad de la Guardia en Portugal Christiano nuevo de todas partes, residete en esta Ciudad, que hazia viajes, hermano de Francisco Nuñez, reconciliado en este auto, soltero, de edad de 34. años, fue preso con secreto de bienes, por Judío judayzante, estuuo negativo, despues confesò serlo, y pidio misericordia, variò, y reuocò sus confesiones, y leuantò testimonios, fue admitido a reconciliacion, salio al auto con sambenito, bela verde en las manos, foga a la garganta, abjurò en forma, y condenado a carçel y abito perpetuo, confiscacion de bienes, destierro de las Indias por toda su vida, y por las variaciones, y reuocaciones que tuuo, y testimonios que leuantò, en docientos açotes, y en galeras perpetuas en las de España, en que sirua de forçado al remo, y sin sueldo.

25 Torje de Silva, natural de la villa de Estremoz en Portugal, de oficio mercader de negros, vezino desta Ciudad, fue preso con secreto de bienes, por Judío judayzante, obseruante de la ley de Moyfes, quando la prision grãde de 11. de Agosto, de 1635. Confesò ser Judío, judayzante, obseruante de la dicha ley, pidio misericordia, fue admitido a reconciliacion, salio al auto con sambenito, foga a la garganta, bela verde en las manos abjuro en forma, fueronle confiscados sus bienes, y condenado en carçel, y abito perpetuo, destierro de todas las Indias por toda su vida, y por las variaciones que tuuo en sus confesiones, y testimonios que leuanto, en docientos açotes, y galeras perpetuas en las de España, al remo y sin sueldo.

26 Torje Rodriguez Tabares, de oficio mercader, q̄ quebro
natural

natural de Sevilla, veziao, y casado en esta Ciudad, con doña Geronima Marmolejo, natural de Frexenal, de edad de 35. años, y que le tenian los suyos, por hidalgo; fue preso, quando la prisión grande de 11. de Agosto de 35. con secreto de bienes, por Iudio, Iudayzante, començo su causa negando; despues confesso ser Iudio, y pidio misericordia, fue admitido a reconciliacion, salio al auto con sambenito, bela verde en las manos, abjuro en forma, fue condenado en confiscacion de bienes, carçel, y habito por dos años, desterrado de las Indias a los Reynos de España perpetuamente, y que cumpla su penitencia en la carçel de la Inquisicion de Sevilla.

27 Jorge de Espinosa, natural de Almagro en España, de oficio, mercader, de edad de 28. años hermano de Manuel, y Antonio de Espinosa; penitenciados en este auto, fue preso, y traído a las carçeles secretas dēde Panama, donde auia baxado en la armada; con secreto de bienes, por Iudio Iudayzante. Al principio estubo negativo, despues, confesso ser Iudio, y pidió misericordia, y despues de averla pedido, Iudayzò en las carçeles, de que torno a pedir misericordia. Fue admitido a reconciliacion, salio al auto, con sambenito, foga a la garganta, bela verde en las manos, abjurò en forma, fue condenado en confiscacion de bienes carçel, y abito perpetuo, desterrado de las Indias a los Reynos de España por toda su vida, y por los testimonios, que leuanto, y auer Iudayzado en las carçeles, en diez años de galeras en las de España, al remo, y sin sueldo, y en docientos açotes, y cumplido el tiempo de galeras, guarde carçel en la carçel perpetua de Sevilla.

28 Iuan de Lima, natural de la villa de Moncorbo en Portugal, y criado en la de Olluna, hermano de Luys y Tomas de Lima, penirenciados en este Auto, de edad de 30. años, soltero, de oficio mercader, que hazia viajes arriba. Fue preso, con secreto de bienes, por Iudio Iudayzante en Guāncabelica, y traído a las Carceles secretas, confesso serlo a las primeras Audiencias, y pidio misericordia fue admitido a reconciliacion. Salio al auto con sambenito, bela verde en las manos, abjuro en forma, fue condenado a abito, y carçel por seys meses, y desterrado a los Reynos de España, por toda su vida.

29. Juan Rodriguez Duarte, sobrino de Sebastian Duarte, re-
lazado en persona en este auto, que biuio con el, y su cuñado
Manuel Bautista Perez, natural de Monte Mayor en Portugal
residente en esta Ciudad, soltero, de edad de 33. años, de ofi-
cio mercader. Fue preso con secreto de bienes, por Iudio ob-
seruante de la ley de Moyses, estuuo muchos dias negativo des-
pues confesó ser Iudio Iudayzante, y pidió misericordia, ad-
mitiose a reconciliacion. Salio al auto, con sambenito, bela ver-
de en las manos, abjuró en forma, fue cōdenado a abito, y car-
çel perpetua, en 4. años de galeras en las de España, al remo, y
sin sueldo, y desterrado perpetuamente de las Indias, y q̄ cum-
plido el tiempo de galeras guarde carçeleria en la carçel per-
petua de la Inquision de Seuilla.

30. Juan de Acoſta, natural del Brasil, y hijo de Luys de Valé-
cia, Portugues, penitenciado por este santu Oficio en este au-
to, soltero, sin oficio, residente en esta Ciudad, de edad de 12.
años, fue preso con secreto de bienes, por Iudio Iudayzante,
estuuo negativo, despues pidió misericordia, fue admitido a
reconciliacion. Salio al Auto, con sambenito, bela verde en
las manos, abjuró en forma, fue condenado en confiscacion de
bienes, abito, y carçel perpetua, y a destierro perpetuo de las
Indias, y que guarde carçeleria en la de Seuilla.

31. Luys de Vega, natural de la Ciudad de Lisboa en Portu-
gal, de oficio Lapidario, y cuñado de Manuel Bautista Perez,
casado con su hermana doña Isabel Bautista en seuilla, residē-
te en esta Ciudad, de edad de 40. Años, fue preso por Iudio
Iudayzante, con secreto de bienes, estuuo al principio nega-
tuo, fue despues buen consistente, y pidió misericordia, fue ad-
mitido a reconciliacion, salio al auto, cō sambenito, bela ver-
de en las manos, abjuró en forma, fue condenado en confisca-
cion de bienes, carçel y abito por dos años, y desterrado de las
Indias por toda su vida, y que cumpla lo que le faltare de Car-
çeleria en la de la Inquision de Seuilla.

32. Manuel de la Rosa, criado de Diego Lopez de Fóssea, natu-
ral de Portalegre en Portugal, de oficio sedero, de edad de 25.
años, soltero, residente en esta Ciudad fue preso, con secreto
de bienes, por Iudio Iudayzante, este fue sacristan de la Con-
gregacion.

gregacion de los manebos, y se fingia devotissimo, por engañar con la simulación y hypocresia, Comulgava muy a menudo, estava largas oras de rodillas en la Iglesia, tomava disciplina, hasta detamar sangre, fuè compañero de Antonio Cordero, estuvo al principio negativo, despues confesso ser Iudio Iudayzante, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion. Salio al Auto, con sambenito, bela verde en las manos, abjurò en forma, fue condenado en confiscacion de bienes, y en carçel, y abito perpetuo, desterrado perpetuamente de las Indias, y q̄ guarde carçelera en la carçel perpetua de la Inquifision de Seuilla.

33 Manuel Alvarez, hijo de Portugues, natural de Rio Secco, soltero, de edad de 27. años, primo de los Limas, penitenciados en este auto, residente en esta Ciudad, con cajon, el qual açò de tienda, y fuè huyèdo porque no le prendièssè la Inquifision, y porque en la Provincia de Guaylas, vio vn hombre cõ vn pliego del santo Oficio, procurò quitarse por dadiuas, y quando no pudo, dexò la ropa, que lleuava a vn soldado Montañez, y se fuè huyendo mudado el nombre, y auiendo dado el dicho soldado noticia en este santo Oficio, se diò mandamiento contra el y fue preso con secreto de bienes, por Iudio Iudayzante, obserbante de la ley de Moytes, confesso serlo, pidió misericordia, despues variò, y rebocò, fue admitido a reconciliacion, salio al auto con sambenito, bela verde en las manos, foga a la garganta, abjurò en forma, fuè condenado a abito, y carçel perpetua, y desterrado de las Indias, perpetuamente, y por sus variaciones, y reuocaciones en 100. açotes, y 4. años de galeras en las de España al remo, y sin sueldo, y que despues de cumplido el tiempo de galeras, guarde la carçelera en la carçel perpetua de Seuilla.

34 Melchor de los Reyes, natural de Lisbon, y criado en Madrid residente en esta Ciudad de oficio mercader, de cajon en la plaça de edad de 30. años, soltero, fuè preso con secreto de bienes, por Iudio Iudayzante. escondio mucha hazienda, suya y agena, tenia entrada en casas principales, estuvo negativo, despues confesso ser Iudio Iudayzante, variò, y rebocò sus confesiones. Levantò muchos testimonios, pidió misericordia, fue

fue admitido a reconciliacion, salió al auto con sambenito, be-
la verde en las manos, sogá a la garganta, abjurò en forma, fue
condenado en confiscacion de bienes, abito , y carçel perpe-
tua , y destierro para çèpre de las Indias, y por las variaciones,
y reuocaciones, y testimonios falsos. que leuanto, en 200. açu-
tes, y 10. años de galeras en las de España, al remoy sin sueldo,
y que cumplido el tiempo de galeras, guarde carçel en la
carçel perpetua de la Inquision de Seuilla.

35 Manuel Luys Matos, natural de Trejo en Portugal, pa-
riente de Pasqual Diaz, reconciliado en este Auto, soltero, de
edad de 40. años, residente en esta Ciudad, mercader de tien-
da. Fue ptesso con secreto de bienes, por Iudio, obseruante de
la ley de Moyses. Al principio estuuo negatiuo , y despues en
Audiencia que pidio, confessò serlo, y pidio misericordia. En
otras Audiencias, reuocò, y variò, en parte de sus cõfessiones.
Fue admitido a reconciliacion, salió al auto con sambenito, be-
la verde en las manos, sogá a la garganta, fue condenado en
confiscacion de bienes, carçel, y abito. por tres años, a bjuo en
forma. y ç ç salga desterrado perpetuamẽte de las Indias. y ç cõ-
pla tu carçel en la carçel perpetua de Seuilla. Y por las va-
riaciones, y reuocaciones, en docientos açotes.

36 Manuel de Quiros, ò Manuel Mendez, natural de Villa-
flor en Portugal, soltero, residente en vn assiento de minas en
el Obispado de Guamanga de 28. años, fue ptesso con secreto
de bienes por Iudio judaizante. Confessò serlo, y pidio miseri-
cordia, fue admitido a reconciliacion, Salió al auto con sambe-
nito, bela verde en las manos, abjurò en forma, fue condenado
en confiscacion de bienes abito por vn año, y destierro perpe-
tuo de las Indias.

37 Mateo Enriquez, natural de Mõcorbo en Portugal, solte-
ro, de edad de 34 años, que hazia viajes arriba, y yendo huyen-
do cõ tres otros cõpañeros, apedimiẽto de los acreedores con
cuya plata se yua, fueron ptesso por orden deste santo Oficio
sesenta leguas desta Ciudad en Guanuco, y traídos y puestos
en la carçel publica della; estando assi, fue testificado, y se
mandò traer a las carçeles secretas desta Santa Inquision,
con secreto de bienes. Estuuo negatiuo, confessò despues ser
Iudio

judío obſervante de la ley de Moyses ſus ritos, y ceremonias , y pidió misericordia, fue admitido a reconciliacion, ſalió al auto con ſambenito, bela verde en las manos , abjuró en forma , fue condenado en confiscacion de bienes, y carçel, y auto perpetuo, y en deſtiero por toda ſu vida de la Indias , y que guarde carçeleria en la carçel perpetua de Seuilla.

38 Mateo de la Cruz, hermano de Enrique Lorenzo. Penitéciado en eſte auto, natural de Mõcorboen Portugal, ſoltero, de 29. años, q̄ hazia viajes arribã (cõcurrierõ en el las miſmas circunſtãcias q̄ en el dicho Mateo Enriquez) fue traído a las carçeles ſecreras cõ ſecreſto de bienes por judío judaizãte, fue rardio, y tereco en confeſſar, vltimamẽte confeſſó ſer judío judaizãte, y pidió misericordia, fue admitido a reconciliaciõ, ſalio al auto cõ ſambenito, bela verde en las manos, ſoga a la garganta, abjuro en forma, deſterrado perpetuamẽte de todas las Indias, auto, y carçel perpetua, confiscados ſus bienes, y por auer confeſſado tan forçado de la verdad, fue cõdenado a 200. açotes, y 6. años de galeras en las de Eſpaña al remo, y ſin ſueldo, y cumplidas guarde carçeleria en la carçel perpetua de Seuilla.

39 Paſeal Diaz , natural de Mirandela en Portugal de oficio mercader de caixõ, residente en eſta ciudad, ſoltero de edad 45. años pariente de Manuel Luis Marcos reconciliado en eſte auto. Fue preſo conſecreſto de bienes por judío obſervante de la ley de Moyses, confeſſó ſerlo y que auia eſtado en la coſta de Guinea donde auia hebreos que viuian en ſu ley. Pidió misericordia, y fue admitido a reconciliacion. Salio al auto con ſambenito, bela verde en las manos, ſoga a la garganta , abjuro en forma. fue condenado en confiscacion de viencs , abito y carçel perpetua, y deſterrado por toda ſu vida de las Indias. Y por las variaciones y reuocaciones, en 200. açotes, y que guarde carçeleria en la carçel perpetua en la Inquiſicion de Seuilla.

40 Paſeal Nuñez, natural de la ciudad de Vergança en Portugal mercader de caixõ, ſoltero, edad 22. años residente en eſta ciudad. Fue preſſõ conſecreſto de bienes por judío judaizante, luego confeſſó ſerlo, y pidió misericordia. Eſtuno conuenciado de auer leuantado reſtimonios falſos , y confeſſõ auer eſcondido hazienda, y nunca quiſo confeſſar donde la auia purto mintiendo

miniciendo en quanto dezia. Fue admitido a reconciliacion, salio al auto con sambenito, bela verde en las manos, foga ala garganta, abjurò en forma, fue condenado en confiscacion de bienes, carçel, y abito perpetuo de destierro para siempre de las Indias, y por los testimonios que levanto, y mentiras que dixo en el discurso de su causa en 200. açotes, y en galeras perpetuas irremisibles en las de España al remo, y sin sueldo.

41 Pablo Rodriguez, natural de Montemayor en Portugal, medio hermano de Sabastian Duarte, y a gente de Manuel Borrilla Perez, soltero, residete en esta ciudad de 36. años, fue preso por judio judayzante, con secreto de bienes; negò al principio, confesò despues serlo, y pidio misericordia, fue admitido a reconciliacion, salio al Auto, con sambenito, bela verde en las manos, abjurò en forma, fue condenado en confiscaciò de bienes, abito y carçel perpetua, y en destierro de las Indias a los Reynos de España por toda su vida, y que guarde caçeleria en la carçel perpetua de Sevilla.

42 Tomas de Lima natural de Moncorbo en Portugal, ermano de Luys y de Ioan de Lima, residente en esta Ciudad, que hazia viajes, soltero de edad de 30. años, fue preso con secreto de bienes, por judio judayzante, confesò serlo, y en varias Audiencias, depuso falsamente, contra muchas personas, y despues de aver pedido misericordia, judayzò en las carçeles. Fue admitido a reconciliacion. Salio al Auto, con sambenito, bela verde en las manos, foga a la garganta, fue condenado, en confiscacion de bienes, auto y carçel perpetua, y destierro para siempre de las Indias. Y por los testimonios falsos que levantò, y aver Iudayzado en las carçeles, en quatrocientos açotes, y galeras perpetuas en las de España al remo y sin sueldo.

RECONCILIADOS CON SAMBENITO: *que estuuieron con insignias de quemados, La noche antes del Auto.*

43 Enrique de Paz, residente en esta Ciudad, de oficio Mercader, con tienda en la calle de los mercaderes, natural de la Guardia

Guardia en Porrúgal, de edad de 37. años, soltero muy cabido en el lugar, y que se tratava con grande ostentacion, y fuisava con lo mas granado del, fuè preso con secreto de bienes por juicio obseruante de la ley de Moyfes, (y antes de prenderle, viendo muchos amigos suyos, andaua demudado y turbado, le exortaron a que se denunciasse, y alguno se lo pidió de rodillas poniendole por delante la misericordia que vsaba el santo Oficio con los buenos confitentes) en la primera Audiencia, dixo llamarse Enrique de Paz Melo, que era soltero, natural de Madrid, hijo de Portugues y que el y sus padres eran Christianos viejos, limpios de mala raza. Lo mesmo respondió a la acusacion en que se le acusa, que llamandose su padre Simon de Almeida, le auia llamado Simon de Melo. Despues confesò, que era alvi, y que huyo de llamarse del apellido de Almeida, porque su Padre auia tenido officio baxo de guardar los puertos secos, y tener presumpcion honrada, y buenos pensamientos, y que por auerse criado en Madrid, con dos de los apellidos de Melo, y paz, se los auia puesto, y que nació en la Ciudad de la Guardia en Porrúgal, y que por auerse criado en Madrid, se auia hecho natural de allí. Demas de la restificacion del Iudaizmo, se le probò ocultacion de bienes, con Real aprehensio de ellos. y el la confesio, estado siempre negatino, en lo demas, fue sentenciado a relaxar a la justicia y braco seglar, por negatino, y auendosele notificado, estuvo algunas oras terco, y obstinado, pidió despues misericordia, y confesio ser judio, obseruante de la ley de Moyfes, y q̄ a los 12. años le la enseñaron, y q̄ en su obseruancia recase los Salmos, sin gloria Patri, y el Padre nuestro, sin Amen IESVS, y que guardase el Sabado a lo menos con la intencion, y ayunasse el ayuno de la Reyna Hester, y otros ayunos, que no confesasse con los sacerdotes, que bastaua hincarte de rodillas, y pedir pordon a Dios: dió inuestras de arrepentimiento verdadera, y despues las à continuado, fuè admitido a reconciliacion. Saliò al auto con sambenito, beca verde en las manos, foga a la garganta, abjuró en forma, fuè cõdenado, en destierro para siẽpre de las Indias, en carçel, y abito perpetuo, en docientos açotes, en diez años de galeras en las de España, al remo y sin sueldo, y que acabado el tiempo de

galeras, guardé carçelería en la carçel perpetua de la Inquifición de Seuilla.

44 Manuel de Espinofa, natural de Almagro en la Mancha, hermano de Antonio de Espinofa, y de Jorge de Espinofa, refidēte en esta ciudad, de 32. años que hazia viajes a difentes partes, foltero, fue preffo con fecreffo de bienes, por judío judaizāte en fus confefiones primeras, confeffò fer judío, y pidió mifericordia, y dixo contra muchas personas, leuantādo falfos teftimonios, despues reuocò todo lo que auia confeffādo, de ay a poco pidió mifericordia, y declarò fer Judío, obseruante de la ley de Moyfes, y de fus ritos, y ceremonias, fue admitido a reconciliaçion. Salio al Auto, con fambenito, bela verde en las manos, foga a la garganta, abjurò en forma. fue condenado a abito, y carçel perpetua, y por fus reuocaciones, y teftimonios que leuantò, à quatrocientos açotes. y a diez años de galeras en las de España, al remo, y. fin fueldo, y en destierro perpetuo de las Indias, y despues de cumplidas las galeras, guarde carçelería perpetua en la carçel de Seuilla.

*RELAXADOS EN PERSONA, POR
obferuantes de la ley de Moyfes, combenzidos con
gran numero de teftigos, y por falfos teftimo
nios que leuantaron.*

1. **A** Ntonio de Vega, mercachiflé, natural de la villa de la Frontera, en el Reyno de Portugal, de edad de 40. Años, foltero, residente en esta Ciudad, fue preffo con fecreffo de bienes, por judío obseruante de la ley de Moyfes. Confeffo con feñales de mucho arrepenimiento, auer Iudayzado, y quien le auia enfeñado, y fue diziendo de otros, y eftando ratificado en todo, reuocò, de fi y de todos. De alli à algunos dias fe boluio a afirmar en fus confefiones, y pidió mifericordia, y vltimamente las reuocò y se retrató de quanto auia dicho en ellas. fue relaxado a la justicia, y braço feclar por negatiuo, cõ confiscacion de bienes, y murió impenitente. Leyó esta causa el Bachiller Francisco de Valladolid Capellan Real; y persona honesta.

honesto del santo Oficio.

2 Antonio de Espinosa, hermano, de Jorge y Manuel de Espinosa reconciliados, hijo de Portugues, natural de Almagro, en la Mancha; soltero de 8 años, fue preso en la villa de Potosí, con secreto de bienes, por judío judayzante, y traído a las cárceles secretas. Estuvo negativo al principio, confesó despues de sí, y de otros, y vitimamente reuocó sus confesiones, y por negativo, fue mandado relaxar ala justicia, y brazo seglar, con confiscación de bienes. Dio muestras de arrepentimiento en el tablado, mas no fueron verdaderas, murió impenitente.

3 Diego Lopez de Fóseca, de oficio mercader, camarada de Antonio de acuña, reconciliado en este Auto, natural de la Ciudad de Badajoz, de edad de 42 años, casado con doña Leonor de Andrada natural de Seuilla, y residente en esta Ciudad, fue preso con secreto de bienes, por obseruantissimo de la ley de Moyfes, estubo siempre negativo, y rebelde, fue condenado a relaxar a la justicia, y brazo seglar, con confiscacion de bienes, yua ran desmayado al Auto, que fue necessarie llevarlo en brazos, y al ponello en la grada a oyr senrencia, le vueron de tener hasta la cabeza. Murió impenitente.

4 El Bachiller Francisco Maldonado de Silva, cirujano examinado con facultad de ébacuar, natural de san Miguel del Tucumán en estos Reynos del Perú, demas de 30 años, hijo de Diego Nuñez de Sylua cirujano Portugues, reconciliado en esta Inquisicion, en 13. de Março de 1605. murió en el Callao, año 1615. ó 16. curando como medico. vezino, y casado en la ciudad de Santiago de Chile, cō Doña Ysabel Orañez, natural de Seuilla, con hijos estubo 13 años preso, confesó desde sus primeras Audiencias ser judío obseruante de la ley de Moyfes y que queria viuir, y morir en ella, y que la auia guardado desde 18 años. en las audiencias en q se le recibió juramento, nunca quiso jurar por Dios, y la Cruz, ni poner la mano al pie del Christo, que está sobre la mesa del Tribunal, para hazer tales juramentos, por dezir no queria contaminarse, jurando por otro q por el Dios de Israel. El mesmo se circuncidó con vna nabaja, y acabó de cortar el prepucio con vnas tijeras, hizieron grâdes diligencias para conuertille, llamando quantas vezes quiso a

los Calificadores, tratando con ellos de palabra, y por escrito las dudas que tenia, y despues de auerle conuècido manifestamente, negaba la autoridad a los Profetas, y dezia mintieron y libros enteros de la sagrada Escritura, y se acogia, vltimamente a dezir que el era judio, y que auia de morir como tal. Dexose crecer barba y cabello como los Nazarenos, y se mudó el nombre de Francisco Maldonado de Silva en el de, Heli Nazareo, y quando firmaua, y suaua del, diciendo Heli Nazareo, indigno siervo del Dios de Israel, aliàs Silva. Ayunò en las carçeles largos, y penosos ayunos, y vno por espacio de ochenta dias còtinuos, comiendo vnas maçamorras que hazia de mais en poquissima caridad, y estuvo ala muerte, y muchos meses en la cama, de que se le hizieron llagas en las asientaderas. Con vna soga que hizo de ojas de choclos, que pedia para comer, se salió de la carçel a reducir a su ley muerta a los demas presos, y con este fin les còpuso dezimas. Escriuió varios tratados q̄ algunos se quemaron con el, dedicados los señores Inquisidores Apostolicos destos Reynos, y dezia eran contra el symbolo de la Fè d. El padre Fr. Luis de Granada. Y con no darle recaudo para escreuir, de papeles viejos en que le lleuan embueltas algunas cosas que pedia, juntando vnos pedaços con otros tan sutilmente que parecian de una pieza mesma, hizo las ojas de dichos tratados, y con pluma, y tinta, que hizo, esta de carbon, aquella de vn guesso de gallina cortado con vn cuchillo que hizo de vn clauo, escriuió letra que parecia de molde. Permitiò Dios que se le ouiesse ya sordo al principio de las prisiones desta complicitad, y que no entendiesse cosa della, porque a saber que auia presos tantos judios, viera hecho disbluras por fortalezcos segun el zelo que tuuo de su ley. Fue relaxado a la justicia, y braço seglar, con confiscacion de bienes, y quemado viuo.

Y es digno de reparo que auiendo se acabado de hazer relacion de las causas de los relaxados, se leuatiò vn viento tan recio que afirman vezinos antiguos desta ciudad no auer visto otro tan fuerte en muchos años. Rompiò con toda violencia la vela que hazia sombra al tablado por la mesma parte, y lugar donde estava este condenado, el qual mirando al cielo, dixo: esto lo aq̄lispuesto así el Dios de Israel para ver me cara a cara.

des-

desde el cielo.

5 Juan Rodríguez de Silva de oficio mercader soltero de 35. años natural de Estremoz en Portugal. Este vino de Panama, quando supo la prisión de su hermano Jorge de Silva, y por un papel que desde las cárceles le escriuió el dicho su hermano exortandole a que se denunciase se denunció de su voluntad, y dixo ser judío judaizante, y que no auia creído estar el cuerpo de nuestro Señor IHSV Christo en la hostia consagrada, y despusó de otras personas, y porque en la misma audiencia reuocó, lo q̄ acabaua de dezir diciendo, que se auia levantado testimonio, fue mandado recluir en las cárceles secretas con secreto de bienes, despues que reuocó, siempre estubo negatiuo, estándole conuencido cō mucho numero de testigos, y se fingió por tiempo loco diciendo, y haciendo cosas de risa en las audiencias que con el se tuu, uicó, echando de ver ser todo fició, y maldad, fue sentenciado a relaxar a la justicia, y braço seglar con confiscacion de bienes, y murió impenitente.

6 Juan de Azbedo natural de Lisboa en Portugal caxero de Antonio Gomez de Acoſta, residente en esta ciudad, soltero de edad de 27. años. fue preso cō secreto de bienes, por judío judaizante, a la 2. Audiencia, que con el se tuuo, confesó serlo, y pidió misericordia especificando tanta fuerza de ritos, y ceremonias en guarda y obseruancia de la ley de Moyses, que le enseñaron en Guinea que ponía admiracion, ocupando las Audiencias, dias enteros, dixo cōtra muchos, y leuanto a muchísimas personas falsos testimonios, reuocó, y hizo, y cometió muchas maldades, incitando a otros presos, para que leuantesen falsos testimonios a los de afuera, y dentro, dandoles el pie del lugar, de la seña, y contra seña con que auian de contestar las culpas falsas con el, que las pintaua con tales circunstancias, que al mas vigilante, y experimentado juez se haria creer ser aquello verdad: no dexó parte alguna donde no aya personas comprehendidas en los testimonios que leuanto, ni España, ni Portugal, ni Guinea, ni Cartagea, ni otras partes de las Indias. Fue condenado a relaxar a la justicia, y braço seglar por vario, reuocóte, y por los muchísimos testimonios q̄ el uicó, fuerónle confiscados sus bienes, q̄ no tuuo como otros muchos q̄ salieron en este auto, leic esta causa el Contador Luá de Ceuqano, erida de su Excel.

7 Luis de Lima, natural de Moncorbo en Portugal, hermano de Juan, y Tomas de Lima reconciliados en este auto, de oficio mercader que acabaua de venir de Panama, donde auia bajado quando la armada de 35. soltero de edad de unas de 40. años, vino de su voluntad a denunciar se por principios de 36. y por estar testificado, y damnico, le mandó prender con secreto de bienes, anduuo en gran manera

Y reuocante

·y reuocante en sus confesiones, leuantò muchos falsos testimonios aunandose para ello con el dicho Iuan de Azebedo, persuadièdo a lo mismo a otros presos, haciendo agujeros por las paredes de las carceles para hablarles, diziendo lo que auia de hazer, y de poner, y las señas con que auian de conocer a los que auian de leuanrar testimonios al vno de judio isapero al otro de quatrabo, y deste modo otras muchas señas, y contra señas, y apodos. fue muy perjudicial en esta materia de testimonios sin poderle ir al mano con mudarle a diferentes carceles ni con darle lo a entender; todo con color de dexir descargaua su conciencia, dezia que esta tierra del Perú era para los Portugueses de promission, hallando en ella riquezas, honra, y estimacion de permission, porque cuidà los hombres della, mas de ganar plata que de vidas ajenas, y que esto fuera assi, sino estuiera en el Perú, la Inquisicion a quien ellos en gran manera aborrecen. Fue condenado a relaxar a la justicia, y braço seglar con confiscacion de bienes por vario reuocante, y auer leuantado muchissimos testimonios falsos. diò muestras de a trepètimiento, dentro, y fuera de la Inquisición, y en el tablado auien dole acabada de leer su sentencia, estando en la grada con muchas lagrimas pidió perdon a Santiago del Castillo, Pedro de Soria Arçija, y a Francisco Sotelo, delante de todo el Pueblo, diziendoles les auia leuàtado falso testimonio por la enemistad que le tuuo, y en general pidió perdon a los demas q̄ auia leuàtado testimonios, y que rogassen a Dios le perdonase, durale este dolor hasta la muerte.

8 Manuel Bantista Perez, de todas partes Christiano nueuo, natural de Ançan, Obispado de Coimbra de edad 46. años vèzino desta ciudad casado cõ D. Guiomar Enriquez prima suya, Christiana nueua, que traxò de Seuilla, y con hijos en esta ciudad; hombre de mucho credito, y tenido por el orsculo de la nacion hebreas, y a quien llaman el Capitan grande, y de quien siempre se entendio era el principal en la obseruancia de la ley de Moyse. Tenianse en su casa las juntas en que se trataua de la dicha ley, a que presidia. Tenia muchos libros espirituales, trataua cõ Teologos descendientes de Portugueses de varias materias teologicas, daua su parecer, tenia en su persona la de su muger, hijos, y casa, gran ostentacion, el coche en que andaua entõces, se vendió por orden del santo Oficio a 19. de Febrero del año corriente, entre los bienes confiscados, en tres mil y ochocientos pesos corrientes, que hazen treynta mil y quatrocientos reales de contado, tan rico, y costoso era desde su principio. Fue estimado de Eclesiasticos, Religiosos, y seglares, dedicauanle estos literarios aun dentro de la misma Vniuersidad Real con dedicatorias llenas de aduersion, y encomios, dandole los primeros asientos. En lo esterior paraua gran Christiano, cuydando de las fiestas del Santissimo Sacramento

mento, oyendo Missa, y sermones, principalmente si se trataba en ellos alguna historia del testamento viejo. Confessaua, y comulgaua amenudo era congregante, criaua a sus hijos con ayos Sacerdotes (pero tan afecto a su nacion que quiso fuesen bautizados de mano de Portuges) finalmente hazia tales obras de buen Christiano, que deslumbrauan aun a los muy atentos a uer si podia auer engaño en acciones semejantes, mas no pudo al santo Oficio de la Inquilicion, que le prendió por Judío Judaizante, a los 11. de Agosto año de 1635. en la prission grande confiscado de bienes. siempre estuuó negativo, y viendose conuenido con mas de 30. testigos contestes, y q̄ no tenia razones con q̄ poder satisfacer a la euidencia de su culpa en su mismo carçel cō vn cuchillo de estuche intentò matarse, y se dió seis puñaladas en el vientre, y por las ingles, dos, ó tres penetrâtes. Escriuió papeles en cista a su cuñado Sebastião Duarte a su carçel, persuadiéndole reuocase sus confessiones, y estauiesse negativo, con que el dicho Sebastião, rebocò, y se puso en el estado en que murió. siempre dió a entender en lo exterior que era catolico, siendo euidentissimo q̄ era Judío, llauando por opinion que solo con lo interior, cumpla con la obseruancia de su ley, fue relaxado a la justicia, y brazo seglar, por negativo con confiscacion de bienes, dió muestras de su deprauado animo, y de disimulado Judío en el ofeulo de Paz, q̄ dió a su cuñado Sebastião Duarte, relaxado, en el cadahalso, y de las demostraciones de ira q̄ cō los ojos hazia cōtra aquellos q̄ de su casa, y familia auian confessado, y estauí allí cō sambenito. oyó su sentencia con mucha seueridad y magestad, murió impenitente pidiendo al verdugo, hiziesse su oficio.

9 Rodrigo Vaez Pereira, natural de Monsanto Jurisdiccion de la Guardia en Portugal de oficio mercader de edad de 39 años, casado con Doña Ysabel Antonia de Moron, reconciliada en este auto, vecino de desta ciudad, fue preso confiscado de bienes por Judío Judaizante, quando la prission grande de 11. de Agosto, al principio estuuó negativo, despues confessó ser obseruante de la ley de Moyse, y pidió misericordia, y fue diciendo de otros, leuantaudo falsos testimonios. Dentro de pocos dias reuocó de si, y de las personas contra quien auia depuesto, botuio a dezir de si muy y diminuta, y de otros, largamente, leuantaudo muchos falsos testimonios confederandose con Juan de Azabedo, y Luis de Lima, y cometiendo los mismos delitos que ellos, en materia de testimonios, dando muestras de sus malas entrañas en los odios que le mouieron a fraguar semejantes maldades fue condenado por vario, reuocante, y por los muchos testimonios q̄ auia leuantaudo, a relaxar a la justicia, y brazo seglar cō confiscacion de bienes. En el tablado, despues de auerle leydo su sentencia, dixo ser todo mentira, y falsedad q̄ se leuantauan, despues en el quemadero, estando

tando para darle garrote, pidió le desangrasen el cordel, como se hizo, y volutiendose a los demas justiciados, les dixo, que que hazian pues no se boluía a Dios, y confessauen su pecado? siédo cierto que todos los que auian de ser quemados, auian judaizado como el, q' auia sido judio hasta aquel punto en q' se apartaua de la ley de Moyses, y creya en IESV Christo Nuestro Señor, y que de lo contrario le pelaua mucho, con tanto le dieron garrote al dicho. declararonle así personas graues que se hallaron presentes.

10 Sebastian Duarte, natural de Múctmayor el nuevo en Portugal, de oficio mercader de edad de 32. años casado de Manuel Bautista Perez, casado con Doña Ysabel Enriquez Christiana nueva, hermana de Doña Guisomar Enriquez, mujer del dicho Manuel Bautista, vivian en una misma casa, y compañía, en esta ciudad, fue preso por judío judayzante, con secreto de bienes, quando la prisión grande, de 21. de Agosto, de 35 al principio estauo negatiuo,; confesó despues de la, y de otros muchas personas, por un papel que le escriuió desde su cárcel Manuel Bautista Perez, exortandole a ello, de sí a algunos dias, rebouó de sí, y de todos los demas por papeles en esta, que le boluio a cleriar el dicho Manuel Bautista Perez, mandandole rebocasse. Prosiguió en estar siempre negatiuo (haziendo largas protestas en las Audiencias, que con él le tuvieron, de q' era fiel Catolico Christiano, dando razon muy cumplida de todos los misterios de nuestra santa Fè Católica.) y lo que le movió a ello, fué consideracion contra él, y su casado, en no confessar. Dixo que era Christiano viejo, siédo cierto, que Duarte Rodriguez, su padre fué preso en la Inquisicion de Ehora. Murió en la prisión, y fué quemado en Estaca en auto publico de Fè, que se celebró, por Judío Judayzante, y esta mesmo en la mesma ocasion, fué presa por Judío Judayzante. Ana Lopez su hermana de padre, y madre, y dos hijos, llamados vizente, y Simon Rodriguez, y tambien prendieron a Gaspar Fernandez, marido de la dicha Ana Lopez, la qual con sus hijos y alie ron con sambenito, y el dicho Gaspar Fernandez auia sido reconciliado en otro Auto, y así mesmo tuuo otra hermana de padre, y madre, llamada Guisomar Lopez, casada con Francisco Vazquez sedeno, la qual entre otros hijos auia tenido a Antonio Rodriguez Oros, y a Maria Lopez, los quales todos fueron penitenciados, con Sambenitos por la Inquisicion de Lisboa, y en Sevilla, hizo el dicho Sebastián Duarte, informacion de Christiano viejo, siendo él y todos sus parientes, por contagiosidad, y afinidad, Christianos nuevos, y viendo que si sabia en este tanto Oficio su calidad, dixo, que no sabia, si eran Christianos nuevos, ó viejos. Fué sentenciado a reloxar a la justicia, y brazo seglar, por negatiuo rebocante, y en confiscacion de bienes

bienes, en el tablado se dieron, el, y su cuñado Manuel Bautista Perez osculo de paz al modo judayco, sin poderlos apartar los padrinos en el quemadero, viendo ya muerto a su cuñado Manuel Bautista Perez, dió señales de arrepentimiento.

11. Tome Quaresma cirujano examinado, natural de la villa de Cerpa en Portugal, vezino de Lima, casado con doña Maria Moran, natural de Granada, de edad de sesenta años, fuè preso con secreto de bienes, por judio obseruante de la ley de Moyses, era el que curaua a todos los de la nacion hebrea, y a los negros y negras boçales, que traian a esta Ciudad de Lima para vender. llamauale de ordinario, el Licenciado, era gran judio, y con la ocasion de curar, se comunicaua cõ mas libertad en la guarda de la dicha ley de Moyses, y exortaua a otros á q̃ la guardasen, conociendo a los que la guardauan, en responderle. Quando entraba a visitar los enfermos dezia, loado sea el Señor. Su ordinario modo de hablar con ellos, era, v. m. es teniente del Señor, ò guarda su ley (modos de hablar, con q̃ no solo este, sino los demás Hebreos se conocian, y conocen,) estubo siempre negativo, y assi fue condenado a relaxar a la justicia, y braço seglar, y en confiscacion de bienes. En el tablado pidió a bozes misericordia, y auiedo baxado el señor Inquisidor don Antonio de Castro y del Castillo, de debaxo del dosel a ver lo que queria, se arrepintió de auer dado muestras de pedir la. Dizen, que porque al baxar le uiró Manuel Bautista Perez, como afirmandole semejante accion, y assi murió impenitente.

RELAXADO EN ESTATVA POR *la guarda de la ley de Moyses.*

12. Manuel de Paz estrauagante, natural de la Pedrina en Portugal soltero, que hazia viajes arriba, residete en esta Ciudad, de edad de 40. años fuè preso, con secreto de bienes, por judio judayzante, estando preso, apretado de su mala conciencia, se ahorcò de la reja de vna venranilla alta, que caia sobre la puerta de su carçel, con vn Modo extraordinario, q̃

se echò de ver, que el demonio auia obrado en el, porque se a-
horcò de parte, que sin ayuda parecia imposible, fue relaxa-
do en estatua a la justicia, y braço Seglar, y sus gueslos quemar-
dos, y confiscados sus bienes.

LOS QUE FUE- RON PRESSOS POR TESTIMONIOS, Y SALIERON CON PALMAS.



TIENE EL ESCUDO DE LAS ARMAS:
de la Inquisicion a vn lado de la Cruz, vna espa-
da, y vn Ramo de Oliba, y al otro vna Palma.
La espada significa el rigor de la justicia. La Oli-
ua, la suavidad de la misericordia. Estos atributos,
yà lo emos visto en lo referido, en los rela-
xados, que no quisieron valerse de la piedad, lo riguroso de la
ley: en los reconciliados, que se conocieron, lo tierno, y suave
de la misericordia. La Palma significa el honor que se le dà al-
que por testimonios falsos a padecido. La inocencia de su alma
y el triunfo de sus trabajos. Porque si bien regularmente habi-
do en las causas, de Fè, nadie es declarado por inocente, por
sentencia definitiva, sino tan solamente absuelto de la instan-
cia, è todo esto, si por testigos falsos, fuè vno aculado, y consta
de su inocencia, por reuocacion de los mismos, à de ser por sen-
tencia, declarado por inocente, y libre de tal crimen, y el
Tuez que otra cosa hiziere, peca mortalmente. Esta es opinion
de grandes autores. Y el Tribunal del santo Oficio de estos Rey-
nos, lo determinò assi en la ocasion presente, atendiendo a lo
dicho, y no a la perçion de las partes. Fueron siete los que pa-
decieron como Josef, y representaron la parte alegre deste
Auto.

Auto tan grandioso.

1 Santiago del Castillo, natural de S. Vicente de la Barquera, en las Montañas de Burgos, hijo del Licenciado Juan del Castillo Letrado, y Catalina de Rabago, ambos naturales de S. Vicente de la Barquera. Salió este dia, con vestido bordado sobre raso, botonadura de oro, y cadenas de lo mismo; con rico cintillo de diamantes, palma en las manos, en caballo blanco con adereço de terciopelo negro, guarnecido de oro, liebillas remates, y estribos dorados, y sus negros de librea. Con los pay padrinos.

2 Alonso Sanchez Chaparro, natural de la Villa de Valénçia de Alcántara en Estremadura, hijo de Alóso dias, y Maria Góçales Chaparro, vezino de Lima, salió este dia con vestido negro, muy costoso, con botonadura de oro, cadenas de lo mismo, y un cintillo de diamantes de mucho precio; Palma en las manos, en caballo blanco, bien guarnecido, y la cõ seys esclavos bien dispuestos, con librea costosa de rija de Florencia, color celeste, acuchillada, guarnecida de negro, cabos naranjados, medias de seda. Con sus padrinos.

3 Antonio de los Santos Alias, Santos Gonçales Maduro, natural de Capeludo, en el Reyno de Portugal; hijo de Antonio Gonçales Maduro, y Maria Alvarez de oficio mercader, Familiar del santo Oficio. Salió vestido de negro, costoso, con botonadura de oro, palma en la mano, en caballo blanco bien adereçado, y sus negros de librea. No sacó padrinos, por llevar abito de Familiar, como se à dicho.

4 Ambrosio de Morales, Alão natural de la Ciudad de Oporto en Portugal, hijo de Alejo de Alão, y Maria nuñez Camela, residete en esta Ciudad, y familiar del santo Oficio. Salió vestido de negro, con botonadura, y cadenas de oro ricas, con cintillo, con palma en la mano, en caballo blanco, bien adereçado, y sus negros de librea. No sacó padrinos, por llevar su abito de Familiar.

5 Francisco Sotelo; natural de Castrelò en Galicia, en el valle de Monterrey, hijo de Esteuan de la Rua Sotelo, y de Isabel Fobela sus padres, naturales del dicho Reyno de Galicia. Sa-

cò bestido bordado de piñuela, con botonadura de oro, Caber-
rillo con Rubies, y cintillo y rosa de lo mesmo. Salì en caba-
llo blanco, con adereço de terciopelo negro, guarnecido de
oro, palma en las manos, y tres negros de librea, acompaña-
do cò sus padrinos. Si en algun original falta este parraso. 5.
fuè yerro de la imprenta, y por el se boluid a hazer este pliego.
6 Pedro de soria Arçila, natural de Cartagena de las Indias,
hijo de Pedro de Soria, natural de Villalpádo en Castilla la vie-
ja, y Ana de los Reyes. Salio bestido de raso bordado, con rica
botonadura de diamantes, cintillo, y laçada de lo mesmo, y vis-
tosas cadenas de oro, con palma en la mane, en caballo blan-
co, ricamente adereçado, y sus negros de librea, y Padrinos.

7. El setimo. Andres Muñiz natural de la Ciudad de
Puente delgada, en la Isla de san Miguel en las Terceras, hijo
de Manuel Gonçales, y Isabel Alvarez, vezino desta Ciudad.
Sacò bestido negro rico, bordado sobre esparragon, guarneci-
do de botones de Diamantes engastados, cintillo y rosa de lo
mesmo, con ricas cadenas de oro. Salio en caballo blanco en
jaeçado, con adereço bordado de oro, y los hierros, y estri-
bos sobre dorados, Palma en las manos, y tres negros de librea
con cabos açules. Con sus padrinos.

Acabadas de leer las sentencias de los relaxados, subìo al
Pulpito, Iuan Costilla de Benauides, Ayudante de Secretario
del santo Oficio, y leyò las causas de los referidos, para que
campeasse mas la inocencia, por auer sido aquellos los princi-
pales que traçaron, y levantaron los falsos testimonios, leyò las
por el orden dicho, y porque se vea el tenor, se refiere, que
es en la forma siguiente:

*Passamos, atento los Autos, y meritos del dicho proceßo, el dicho
promotor Fiscal, no auer pronado su acusacion y querrela segun, y como
probarle conuino, en consecuencia de lo qual, que se deuemos absolver,
y absolvemos al dicho, N. del delito, y Crimen de Heregia, y Iudayzmo
de que fuè acusado, y declaramos por libre del, y de toda mala sospecha,
restituyendole a la buena opinion, y fama, en que antes de su prision es-
tava, para lo qual mandamos, que oy dia del Auto salga en el acompaña-
miento entre dos caualleros, que se señalaremos, lleuando una palma en
las manos, que demuestre su inocencia, y en el tablado tenga asientos cò*

los mismos, donde se lea esta nuestra sentencia, y alcamos qualquier embargo, y secreto, que por nuestro mandado este fecho en sus bienes, y que le sean entregados enteramente, por el inventario que dello se hizo, al tiempo que se secretaron, y por esta nuestra sentencia definitiva. Así lo pronunciamos en estas cosas, y por ellos.

ENTREGA, Y JUSTICIA DE LOS Relaxados.

COMO ALAS TRES DE LA TARDE QUE se acabó de leer las sentencias de los que auian de ser relaxados, se leuantò el huracã referido: Y a esta ora juntos los de este genero, en la Cruzia, con la estatua del Extrauagãte, los entregò Martin Diaz de Contreras, y don Iuan Tello de Seto mayor Secretario, y Alguazil mayor del santo Oficio, a los Alcaldes Ordinarios, conforme al auto del entriego, que fueron los onze dichos, y vna estatua, y les hizieron causa, y sentencian a muerte de fuego. Cometiose esta execucion a don Aluaro de Torres, y Bohorques, Alguazil Mayor de la Ciudad, el qual entregò a cada dos alguaciles vn judio, y acompañado de todos los demas ministros, los lleuò al braçero, que estaua preuenido por orden de los Alcaldes Ordinarios, fuera de la Ciudad, por la calle de Palacio, Puente, y calle de san Lazaro, hasta el lugar de la justicia. Y a los justiciados, entre dos hileras de soldados para guardatlos del tropel de la gente, que fue sin numero la que ocurriò a verlos, y muchos Religiosos de todas Ordenes, para predicarles. Asistió el Alguacil Mayor a la justicia, y Diego Xaramillo de Andrade, Escriuano publico, y los ministros, y no se apartò, hasta que el Secretatio dio fe, como todos quedauan conuertidos en ceniza.

Poco antes de ponerse el sol, el Alguazil mayor del Santo Oficio, y Alcayde de las carçelas y ministros fueron sacando los Reconciliados, y demas reos del Cadahalso, y los lleuaron delante del Tribunal, donde puestos de rodillas abjuraron de bçhementi vnos, y otros formalmente, segun se à referido, reservando para el dia siguiente, los que auian de abjurar de leui, por no embaraçarse con ellos.

Para

Para la absolución se truxo la fuente del Altar donde estava sobrepelliz, y estola, y auindosele puesto al señor Licenciado D. Juan de Mañosa. s. s. hizo las preguntas de la Fè, a los que auian de ser reconciliados, y les absoluió por el Manual. Mientras se dezia el *Miserere mihi*, se les iua dando a los penitenciados con vnas varillas de menbrillo, que estauã preuenidas para esto. Llegando en la absolución al lugar en que se cantò por los músicos el Hymno *Veni creator spiritus*, se descubrió la Cruz de la Cathedral, y las de las Perroquias y quitado el velo negro, repicaron en ella, y en las demas Iglesias.

Acabada la absolución, y oraciones, a que su Excel. y los señores de la Real Audiencia estuuieron de rodillas, y todas las personas que se hallaron presentes, se dió fin al auto vna hora despues de la oracion adelantándose este dia a los mayores que a auido en estos tiempos. Salió el señor Virrey, y señores de la Inquisición, y de la Real Audiencia a la plaza, donde subietó a caballo, y a mula, y auiendo lleuado su Excel. y acompañamiento a los señores Inquisidores a las casas de la Inquisición en la forma que auian venido, y despedidote, y los señores Oydores del Tribunal, su señoria le dió al Virrey singularísimos agradecimientos por la Christiandad, zelo, y cuidado con que auia mandado disponer tantas cosas para magestad del Auto de la Fè, y a los señores de la Real Audiencia. Boluió su Excel. a Palacio acompañado de los Tribunales, Cabildos, y Colegios, y demas acompañamiento, con que auia salido por la mañana, y llegaria como a las ocho de la noche.

A este tiempo los padres de santo Domingo, y algunos Familiares lleuaron la Cruz verde, muy adornada de luzes a su Conuenio, acompañandola mucha gente. Colocaronla encima del tabernaculo de san Pedro Martyr, donde se ve oy, para memoria de Auto tan celebre.

Bolueron los penitenciados al santo Oficio para donde allí repartidos vnos fueron despues a la carçel de Corte, como gañados del Rey, otros se depositaron en la carçel de la penitencia mientras van a España, y otros salieró a cūplir sus destierros.

LVNES 24. por la mañana, fueron traydos todos los penitenciados a la sala de la Audiencia del santo Oficio, y puestos en orden abjuraron de leui (no auian hecho esta abjuracion la tarde antes) y los de vehementi, boluieron a abjurar, y los que auian hecho la abjuracion formal, y se les aduirtió el riesgo que corrían por la relapsia en los delitos de heregia q̄ auian cometido, ò otros de aquella especie,

A las ocho de la mañana no cabian en las calles las mugeres, y muchos que salieron auerlos azotados (toruellino que de ordinario sucede a las onze del dia) suspendiendose, hasta la tarde esta execucion, y por evitar el desmá que causan los muchos hombres que sube a caballo tales dias, para ver mejor los justiciados, y desorden de las carrozas, que por ser muchas ocupan las calles, y atreuimiento de los muchachos, fatales a las bruxas, y hechizeras, y casados dos veces, y para q̄ todos viesien tan exemplar castigo comodamente, proueyó el Tribunal vn decreto, y por mandado de los señores del se pregouò, y dicho Iuan Perez de Vriarte Familiar del santo Oficio, dezia así.

Mandan los señores Inquisidores, se pena de excomunion mayor, y cien pesos que ninguna persona sea osada de andar en coche, ni acanallo por las calles por donde p̄ssan los ajusticiados en el Auto de la Fè, que se celebrò ayer a los 23. de este, desde las tres de la tarde hasta las cinco, y que ninguno tire a los penitenciados con lodo, piedra, ò otra qualquiera cosa, al español, pena de destierro a Chile, al Mulato, Moslijo, Indio, ò no gro, cien azotes. Mandase pregonar, porque venga a noticia de todos.

Con esta diligencia aunque fue sin numero la gente que ocurrió a ver los azorados, no tuvo impedimento, salieron como a las tres de las casas de la Inquisicion, veinte y nueve azotados, y vna a la verguença, y las hechizeras, y casado dos veces con sus corozas en que iuan pitadas las señales de sus delitos. dióse el primer pregon en la plaza de la Inquisicion, que distaua Marcos Isñez, Familiar del santo Oficio, como ouia dictado el dela publicacion del Auto, y otros, en esta forma.

Estas la justicia, que manda buzer el santo Oficio de la Inquisicion a estos hombres, y mugeres. A la primera a la verguença, y a los doze que

se les figuen a cien açotes, y a los quinze siguientes a dos a dozientos açotes, y a los dos últimos a quatrocientos açotes, y desberrados de las Indias para los Reynos de España, donde firman en las galeras de su Magestad de galotes al Remo, y sin sueldo. Quien tal haze q̄ tal pagüe.

Fueron los ajusticiados dende la Inquifition por las calles derechas a la del Arçobifpo, hasta la plaça mayor, y atrabandola toda por delante de Palacio, llegaron hasta santo Domingo, dende allí fueron por la calle de las mantas, y calle de mercaderes, hasta el Conuento de nuestra Señora de las Mercedes, siguiendo su calle a torcer por la de los Ampueros, y calle de Roperos, hasta la esquina de la Iglesia Catedral, dende aquí continuaron hasta el Monastario de Monjas de la Cõcepçion, y de allí llegaron al santo Oficio.

Aunque eran tantos los açotados lleuauan todo concierto y ninguna confusion, porque iuan acompañados de muchos Familiares, y los repartieron de diez en diez. Cõ los primeros iua el verdugo principal, q̄ estauo vn año y medio en el santo Oficio encerrado continuamete, mientras duraron sus diligẽcias, con los otros iua otros dos, y por cada lado vna hilera de soldados que les iuan haciendo escolta en forma de procesion, y de tras de todos acompañado del resto de Familiares, iua el Capitan Don Iuan Tello de Sotomayor alguacil mayor del santo Oficio, q̄ fue el executor de tan gran castigo.

Quiera Dios sea de escarmiento, para semejante gente, y para que no aya quien leuante falsos testimonios.

L A V S D E O.